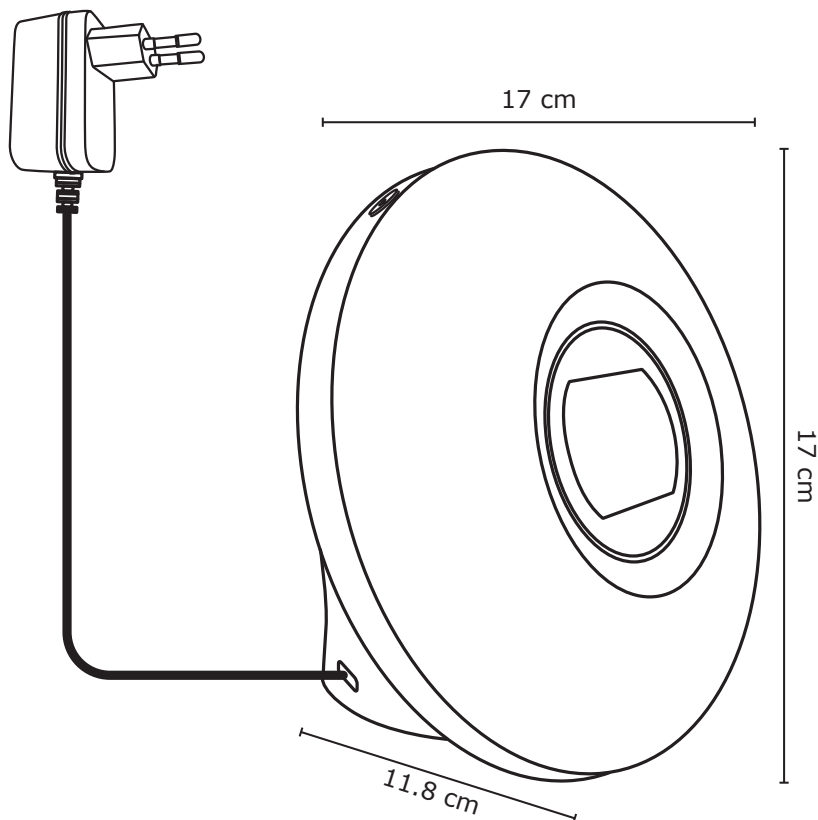


EVALD

4912940



FR

Cet appareil
se recycle



À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



JYSK.com



GB - This product contains a light source in energy efficiency class G.

Safety Information:

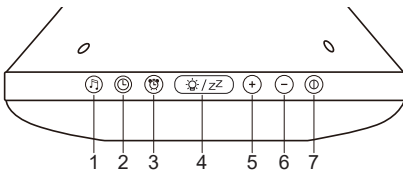
WARNING: Read this important information carefully before using the appliance and keep it for future reference.

- Indoor and household use only.
- Do not use in wet surroundings.
- Keep away from heat sources.
- Place on stable, level, non-slip surface.
- Keep out of reach of children / not a toy.
- Disconnect from power before cleaning.
- Clean only with soft cloth (no solvents/abrasives).
- Remove batteries during long storage.
- Insert batteries with correct polarity.
- Remove leaking batteries immediately.
- Stop use if discomfort occurs.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.

Introduction

- It's suggested to place this Wake-up light 40-50 cm from your head.
- When the alarm clock is powered on with adapter and battery – in the startup state:
 - LCD displays initial time is 0:00, alarm time 12:00, alarm sound 1.
 - Ambient light, LCD backlight will turn on automatically and turn off after 8 seconds.
- Battery is mainly for memory function. Please always put battery inside to store data(setting) in case of sudden power loss.
 - But if only powered by battery, then only time, alarm clock (only sound, without wake-up light), LCD display (no backlight) works. Ambient light does not work.
 - When battery is low of power, there will be a warning symbol  to remind to change battery.
- Every 24 hours, time deviation will be within 3 seconds. There is no automatic time synchronization function. It's suggested to correct time every 1–2 months.

Buttons and settings



1. Button – Alarm sound + wake-up light

- Long press  button to enter the alarm sound selection mode.
 - Short press the "+" or "-" buttons to select alarm sounds (1 to 4 four different sounds).
 1. Beep
 2. Bird singing
 3. Ocean Waves
 4. Piano music
 - Choose your favorite alarm sound and short press  button to confirm the alarm sound.
 - Then you will enter the wake-up light activation time setting. Short press the "+" or "-" buttons to select the activation time for the wake-up light (30 minutes pre-/60 minutes pre-/90 minutes pre-alarm).
- Please review these functions listed below:
- The alarm sound will gradually increase to 100% volume in 90 seconds.
 - A single alarm cycle lasts up to 5 minutes.

- Wake up light is sunrise simulated light, from red to white light.
- If the alarm is set for a time shorter than the wake-up light duration, for example, if you set the wake-up light to turn on 30 minutes in advance, but the alarm is only 20 minutes away from the time you set it, then the wake-up light mode will not activate. In that case, light will turn on at 100% brightness together with the alarm rings at the alarm setting time.
- Once wake up lighting is starting (but before the alarm rings), any button remains ineffective except (☀/Z) button. If press (☀/Z) this button, wake up lights will be turned off (other buttons will be effective) and then turn on at 100% brightness together with the alarm rings.

2. ⌚ Button – Clock

- Long press ⌚ button to enter time setting mode.
- LCD display will start blinking "12hr" or "24hr". Short press the "+" or "-" buttons to select 12h or 24h mode, short press ⌚ button to confirm time shows in 12h or 24h mode.
- Then hour digits will begin blinking, shortly press the "+" or "-" buttons to adjust the time.
- Then minute digits will begin blinking, short press the "+" or "-" buttons to adjust the minutes.

3. 🕒 Button - Alarm

- Long press 🕒 button to enter alarm setting mode.
- Hour digits will begin blinking. Shortly press the "+" or "-" buttons to adjust hour.
- Then minute digits will begin blinking, short press the "+" or "-" buttons to adjust minutes.
- Short press 🕒 button to turn on or turn off alarm.

4. ☀/Z Button – Snooze and ambient light

- Short press (☀/Z) button to turn on warm white ambient light.
- When the light is on, short press the "+" or "-" buttons to adjust the brightness of the ambient light (100%-60%-30%).
- Snooze Mode: When the alarm rings, press (☀/Z) button to enter snooze mode. Alarm and wake-up light (white light) will stop – alarm sound and light (100% brightness) activate again after 9 minutes. In these 9 minutes, if press alarm button, then alarm will be turned off.
- If any other button (except snooze button) is pressed while the alarm is ringing, the alarm will stop and the wake-up light will be turned off - activating again at the setting time after 24 hours.
- If no button is pressed after the alarm rings, alarm will stop and wake-up light will be turned off after 5 minutes. Both alarm and wake-up light will activate again at the setting time after 24 hours.
- After the snooze mode has been triggered three times, pressing the (☀/Z) button a fourth time will not trigger snooze mode again. Instead, alarm will stop, and wake-up light will be turned off. Both will activate again at the setting time after 24 hours.

5. "+" Button – Increase value or light intensity

6. "-" Button – Decrease value or light intensity

7. ⬆ Button – LCD display backlight intensity

- Short press ⬆ button to turn on LCD backlight at the 100% of brightness.
- Short press the ⬆ button again to adjust brightness of LCD backlight (100% - 50% - 10% - OFF).



Warning: Uses 2 AA (1.5V) batteries. Batteries not included. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire.



The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

DK - Denne vare indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.

Sikkerhedsinformation:

ADVARSEL: Læs denne vigtige information omhyggeligt, før du tager apparatet i brug, og gem den til fremtidig reference.

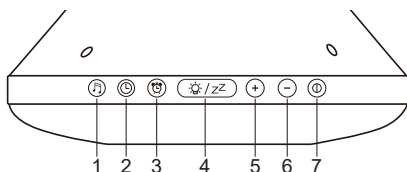
- Kun til indendørs og privat brug.
- Må ikke anvendes i våde omgivelser.
- Holdes væk fra varmekilder.

- Placeres på et stabilt, plant og skridsikkert underlag.
- Opbevares utilgængeligt for børn/ikke et legetøj.
- Tag stikket ud før rengøring.
- Rengør kun med en blød klud (ingen opløsningsmidler/slibemidler).
- Fjern batterierne ved længere tids opbevaring.
- Isæt batterierne, så polerne vender rigtigt.
- Fjern afladte batterier med det samme.
- Stop brugen, hvis der opstår ubehag.
- Lyskilden i dette lysarmatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lysarmaturet udskiftes.

Indledning

- Det anbefales at placere Wake-up-lampen 40-50 cm fra hovedet.
- Når vækkeuret er tændt med adapter og batteri - i opstartstilstand:
 - LCD-displayet viser starttid 0:00, alarmtid 12:00, alarmlyd 1.
 - Omgivende lys, LCD-baggrundslys tændes automatisk og slukkes efter 8 sekunder.
- Batteriet er primært til hukommelsesfunktionen. Sæt altid batteriet i for at gemme data (indstilling) i tilfælde af pludseligt strømsvigt.
 - Men hvis det kun forsynes af et batteri, så fungerer kun klokken, vækkeur (kun lyd, uden opvågningslys), LCD-display (intet baggrundslys). Det omgivende lys virker ikke.
 - Hvis batteriniveauet er lavt, vises et advarselssymbol  som en påmindelse om at skifte batteriet.
- Hver 24. time vil tiden afvige ca. 3 sekunder. Der er ingen automatisk tidssynkroniseringsfunktion. Det anbefales at korrigere tiden hver 1-2 måned.

Knapper og indstillinger



1. Knap – alarmlyd + opvågningslys

- Tryk på knappen  for at gå til valg af alarmlyd.
- Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at vælge alarmlyde (1 til 4 forskellige lyde).
 1. Bip
 2. Fuglesang
 3. Bølger
 4. Klavermusik
- Vælg din foretrukne alarmlyd, og tryk kortvarigt på knappen  for at bekræfte alarmlyden.
- Derefter kommer du til indstillingen af aktiveringstidspunktet for opvågningslyset. Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at vælge aktiveringstiden for opvågningslyset (30 minutters foralarm/60 minutters foralarm/90 minutters foralarm).

Gennemgå disse funktioner, der er anført nedenfor:

- Alarmlyden øges gradvist til 100 % lydstyrke i løbet af 90 sekunder.
- En enkelt alarmcyklus varer op til 5 minutter.
- Opvågningslyset er et solopgangssimuleret lys fra rødt til hvidt lys.
- Hvis alarmen er indstillet til en kortere tid end varigheden af opvågningslyset, f.eks. hvis du indstiller opvågningslyset til at tænde 30 minutter i forvejen, men alarmen kun er 20 minutter væk fra det indstillede tidspunkt, aktiveres opvågningslyset ikke. I så fald tændes lyset ved 100 % lysstyrke sammen med alarmlydene på alarmtidspunktet.
- Når opvågningslyset starter (men før alarmen lyder), er alle knapper inaktive, undtagen knappen . Hvis du trykker på denne knap , slukkes opvågningslyset (andre knapper er aktive) og tændes derefter med 100 % lysstyrke sammen med alarmlydene.

2. Knap – ur

- Hold knappen  nede for at åbne indstillingsfunktionen.
- LCD-displayet begynder at blinke "12 t" eller "24 t". Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at vælge 12-timers eller 24-timers tilstand, tryk kortvarigt på knappen  for at bekræfte, at tiden vises i 12-timers eller 24-timers tilstand.
- Derefter begynder timetallene at blinke. Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at justere tiden.
- Derefter begynder minuttallene at blinke. Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at justere minutterne.

3. Knap – alarm

- Hold knappen  nede for at åbne alarminstillingsfunktionen.
- Timetallene begynder at blinke. Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at indstille timetallet.
- Derefter begynder minuttallene at blinke. Tryk kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at justere minutterne.
- Tryk kortvarigt på knappen  for at tænde eller slukke for alarmen.

4. **Knap – snooze og omgivende lys**

- Tryk kortvarigt på knappen  for at tænde det varme, hvide omgivende lys.
- Når lyset er tændt, skal du trykke kortvarigt på knapperne "+" eller "-" for at justere lysstyrken på det omgivende lys (100 %-60 %-30 %).
- Snoozefunktion: Når alarmen ringer, skal du trykke på knappen  for at starte snoozefunktionen. Alarmen og opvågningslyset (hvidt lys) stopper – alarmlyden og lyset (100 % lysstyrke) aktiveres igen efter 9 minutter. I løbet af disse 9 minutter slukkes alarmen, hvis alarmknappen trykkes på.
- Hvis der trykkes på en anden knap (undtagen snooze-knappen), mens alarmen ringer, stopper alarmen, og opvågningslyset slukkes – og aktiveres igen på indstillingstidspunktet efter 24 timer.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knap efter alarmen, stopper alarmen, og opvågningslyset slukkes efter 5 minutter. Efter 24 timer aktiveres både alarm og opvågningslyset igen på det indstillede tidspunkt.
- Når snoozefunktionen er blevet udløst tre gange, udløses den ikke igen, hvis der trykkes på knappen  en fjerde gang. I stedet stopper alarmen, og opvågningslyset slukkes. Begge aktiveres igen på indstillingstidspunktet efter 24 timer.

5. "+"-knap – øg værdien eller lysstyrken

6. "-"-knap – sænk værdien eller lysstyrken

7. **Knap – baggrundslysstyrken på LCD-displayet**

- Tryk kortvarigt på knappen  for at tænde LCD-baggrundslyset med 100 % lysstyrke.
- Tryk kortvarigt på knappen  igen for at justere lysstyrken på LCD-baggrundslyset (100 % - 50 % - 10 % - FRA).



Advarsel: Bruger 2 stk. AA-batterier (1.5V). Batterier medfølger ikke. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. Batterier skal isættes med rigtig polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet. Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes. Batterierne må ikke kastes på ild.



Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Sicherheitsinformationen:

WARNUNG: Lesen Sie diese wichtigen Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

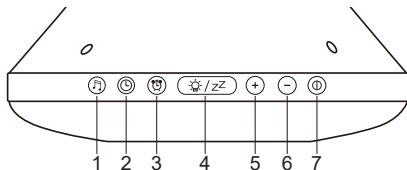
- Nur für die Verwendung in geschlossenen Räumen und im Haushalt.
- Nicht in feuchter Umgebung verwenden.
- Von Wärmequellen fernhalten.
- Auf einer stabilen, ebenen, rutschfesten Fläche aufstellen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Gerät ist kein Spielzeug.
- Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen.
- Nur mit einem weichem Tuch reinigen (keine Lösungsmittel/Scheuermittel).
- Batterien bei längerer Lagerung entfernen.
- Batterien mit korrekter Polarität einlegen.
- Ausgelaufene Batterien sofort entfernen.
- Bei Unwohlsein die Anwendung einstellen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Einleitung

- Es wird empfohlen, diesen Lichtwecker 40–50 cm vom Kopf entfernt aufzustellen.
- Wenn der Wecker mit Adapter und Batterie eingeschaltet wird - im Startzustand:
 - Die LCD zeigt die Ausgangszeit 0:00, die Alarmzeit 12:00, den Alarmton 1 an.

- Umgebungslicht, LCD-Hintergrundbeleuchtung schalten sich automatisch ein und nach 8 Sekunden wieder aus.
- Die Batterie dient hauptsächlich der Speicherfunktion. Bitte legen Sie immer eine Batterie ein, um Daten (Einstellungen) bei einem plötzlichen Stromausfall zu speichern.
 - Wird das Gerät im Batteriemodus betrieben, funktionieren lediglich Uhr, Wecker (nur Ton, ohne Lichtwecker), LCD-Display (ohne Hintergrundbeleuchtung). Das Umgebungslicht funktioniert nicht.
 - Wenn die Batterie fast leer ist, erscheint ein Warnsymbol, um Sie an das Aufladen der Batterie zu erinnern.
- Alle 24 Stunden liegt die Zeitabweichung bei etwa 3 Sekunden. Es gibt keine automatische Zeitsynchronisation. Es wird empfohlen, die Zeit alle 1–2 Monate zu korrigieren.

Schaltflächen und Einstellungen



1. Taste – Weckton + Lichtwecker

- Halten Sie die Taste lang gedrückt, um den Alarmton-Auswahlmodus aufzurufen.
- Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um Alarmtöne auszuwählen (1 bis 4 verschiedene Töne).
 1. Piepton
 2. Vogelgesang
 3. Meeresrauschen
 4. Klaviermusik
- Wählen Sie Ihren bevorzugten Alarmton und drücken Sie kurz die Taste , um den Alarmton zu bestätigen.
- Danach gelangen Sie zur Einstellung der Lichtwecker-Einschaltzeit. Durch kurzes Drücken der Tasten „+“ oder „-“ wählen Sie die Aktivierungszeit für den Lichtwecker aus (30 Minuten Voralarm/60 Minuten Voralarm/90 Minuten Voralarm).
- Bitte überprüfen Sie die folgenden Funktionen:
 - Der Alarmton wird nach 90 Sekunden allmählich auf 100 % Lautstärke erhöht.
 - Ein einzelner Alarmzyklus dauert bis zu 5 Minuten.
 - Lichtwecker ist ein den Sonnenaufgang simulierendes Licht, von rot bis weiß.
 - Wenn die Weckzeit kürzer als die Lichtdauer eingestellt ist, z.B. wenn Sie den Lichtwecker auf 30 Minuten vor dem Weckzeitpunkt einstellen, dieser aber schon in 20 Minuten erfolgt, wird der Lichtwecker-Modus nicht aktiviert. In diesem Fall schaltet sich das Licht bei 100 % Helligkeit zusammen mit den Alarmtönen zur eigentlichen Weckzeit ein.
- Sobald die Lichtweckfunktion aktiviert ist (aber bevor der Alarm ertönt), bleibt jede Taste außer der Taste ohne Funktion. Wenn Sie diese Taste drücken, werden die Weckleuchten ausgeschaltet (andere Tasten sind aktiv) und dann mit 100 % Helligkeit zusammen mit den Alarmtönen eingeschaltet.

2. Taste – Uhr

- Halten Sie die Taste lang gedrückt, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen.
- Die LCD-Anzeige beginnt zu blinken, „12hr“ oder „24hr“. Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um den 12-Stunden- oder 24-Stunden-Modus auszuwählen, drücken Sie kurz die Taste, um die Zeitanzeige im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Modus zu bestätigen.
- Dann beginnen die Stundenzahlen zu blinken. Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um die Uhrzeit einzustellen.
- Dann beginnen die Minutenzahlen zu blinken. Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um die Minuten einzustellen.

3. Taste – Alarm

- Halten Sie die Taste lang gedrückt, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gelangen.
- Die Stundenzahlen beginnen zu blinken. Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um die Stunde einzustellen.
- Dann beginnen die Minutenzahlen zu blinken. Drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste kurz, um den Alarm ein- oder auszuschalten.

4. Taste – Schlummern und Umgebungslicht

- Drücken Sie die Taste kurz, um das warm-weiße Licht der Umgebungsbeleuchtung einzuschalten.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Tasten „+“ oder „-“, um die Helligkeit des Umgebungslichts einzustellen (100 % - 60 % - 30 %).
- Schlummermodus: Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste, um den Schlummermodus aufzurufen. Alarm und Lichtwecker (weißes Licht) stoppen – Alarmton und Licht (100 % Helligkeit) werden nach 9 Minuten wieder aktiviert. Innerhalb dieser 9 Minuten wird der Alarm ausgeschaltet, wenn die Alarmtaste gedrückt wird.
- Wenn während des Ertönsens des Wecktons eine andere Taste gedrückt wird (außer der Snooze-Taste), wird der Weckton beendet

- und der Lichtwecker erlischt – nach 24 Stunden wird er zur eingestellten Zeit wieder aktiviert.
- Wenn nach dem Weckton keine Taste gedrückt wird, hört der Wecker auf und das Licht erlischt nach 5 Minuten. Sowohl der Alarm als auch der Lichtwecker werden nach 24 Stunden zur eingestellten Zeit wieder aktiviert.
- Nach dreimaligem Auslösen des Snooze-Modus löst ein viertes Drücken der  Taste den Snooze-Modus nicht wieder aus. Stattdessen hört der Alarm auf und das Licht wird ausgeschaltet. Beide werden nach 24 Stunden zur eingestellten Zeit wieder aktiviert.

5. Taste „+“ - Wert oder Lichtintensität erhöhen

6. Taste „-“ - Wert oder Lichtintensität verringern

7. Taste – Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung

- Taste  kurz drücken, um die LCD-Hintergrundbeleuchtung mit 100 % Helligkeit einzuschalten.
- Taste  erneut kurz drücken, um die Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung einzustellen (100 % - 50 % - 10 % - AUS).



Advarsel: 2 AA (1.5V) Batterien erforderlich. Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden. Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz. Batterien nicht ins offene Feuer werfen.



Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.

NO - Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse G.

Sikkerhetsinformasjon:

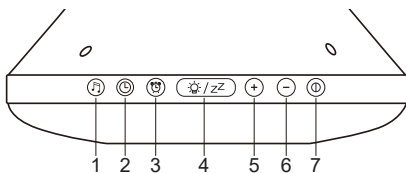
ADVARSEL: Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig referanse.

- Kun til husholdningsbruk innendørs.
- Må ikke brukes i våte omgivelser.
- Holdes borte fra varmekilder.
- Plasseres på et stabilt, flatt og sklisikkert underlag.
- Oppbevares utilgjengelig for barn / ikke et leketøy.
- Koble fra strømmen før rengjøring.
- Rengjør kun med en myk klut (ingen løsemidler/skuremidler).
- Ta ut batteriene ved langvarig lagring.
- Sett inn batteriene riktig vei.
- Fjern oppbrukte batterier umiddelbart.
- Stopp bruken hvis det oppstår ubehag.
- Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Hele lampen må skiftes når lyskildens levetid er slutt.

Innledning

- Det anbefales å plassere denne oppvåkingslampen 40-50 cm fra hodet.
- Når vekkeklokken er slått på med adapter og batteri – i oppstartsmodus:
 - LCD-displayet viser først klokkeslett 0:00, alarmtid 12:00, alarmlyd 1.
 - Omgivelseslys, LCD-bakgrunnslys slås automatisk på og av etter 8 sekunder.
- Batteriet er hovedsakelig til minnefunksjonen. Sett alltid inn et batteri for å lagre data (innstillinger) i tilfelle strømbrudd.
 - Hvis apparatet drives kun av batteri, fungerer kun klokke og vekkeklokke (kun lyd, uten oppvåkingslampe), LCD-displayet fungerer (uten bakgrunnslys). Omgivelseslyset fungerer ikke.
- Når batterinivået er lavt, vises et advarselssymbol  for å minne deg på å skifte batteriet.
- Tidsavviket per døgn er maksimalt 3 sekunder. Det er ingen automatisk funksjon for synkronisering av klokkeslettet. Det anbefales å korrigere klokkeslettet med intervaller på 1-2 måneder.

Knapper og innstillinger



1. Knapp - alarmlyd + oppvåkingslampe

- Hold inne knappen for å gå til valgmodus for alarmlyd.
- Trykk kort på knappene "+" eller "-" for å velge alarmlyder (1 til 4 forskjellige lyder).
 - Pipelyd
 - Fuglesang
 - Havbølger
 - Pianomusikk
- Velg ønsket alarmlyd og trykk kort på knappen for å bekrefte alarmlyden.
- Deretter stiller du inn aktiveringstidspunktet for oppvåkingslampen. Trykk kort på knappene "+" eller "-" for å velge aktiveringstid for oppvåkingslampen (30 minutter før alarm / 60 minutter før alarm / 90 minutter før alarm).

Gå gjennom funksjonene i listen nedenfor:

- Alarmlyden øker gradvis til 100% volum i løpet av 90 sekunder.
- En enkelt alarmsyklus varer i opptil 5 minutter.
- Oppvåkingslampen simulerer lyset fra en soloppgang, fra rødt til hvitt lys.
- Hvis alarmen er innstilt på et tidspunkt som er nærmere enn varigheten til vekkelyset, for eksempel hvis du har stilt inn at oppvåkingslampen skal slås på 30 minutter før alarmen, men alarmen bare er 20 minutter unna det nåværende klokkeslettet, aktiveres ikke oppvåkingslampen. I dette tilfellet tennes lyset med 100% lysstyrke sammen med alarmlydene på det innstilte alarmtidspunktet.
- Når oppvåkingslampen begynner å lyse (men før alarmen ringer), er alle knapper uten funksjon, unntatt knappen . Hvis du trykker på knappen , slås oppvåkingslampen av (andre knapper virker), og deretter tennes den med 100% lysstyrke samtidig som alarmlyden aktiveres.

2. Knapp – Klokke

- Hold inne knappen for å gå til innstilling av klokkeslett.
- LCD-displayet viser blinkende "12hr" eller "24hr". Trykk kort på knappen "+" eller "-" for å velge 12-timers eller 24-timers modus, trykk kort på knappen for å bekrefte klokkeslettvisning i 12-timers eller 24-timers modus.
- Deretter begynner timetallet å blinke. Trykk kort på knappen "+" eller "-" for å justere timetallet.
- Deretter begynner minuttallet å blinke. Trykk kort på knappene "+" eller "-" for å justere minuttallet.

3. Knapp – Alarm

- Hold inne knappen for å gå til modus for innstilling av alarmen.
- Timetallet begynner å blinke. Trykk kort på knappen "+" eller "-" for å justere timetallet.
- Deretter begynner minuttallet å blinke. Trykk kort på knappen "+" eller "-" for å justere minuttallet.
- Trykk kort på knappen for å slå alarmen på eller av.

4. Knapp – slumre og omgivelseslys

- Trykk kort på knappen for å slå på det varmhvite omgivelseslyset.
- Når lyset er på, trykker du kort på knappen "+" eller "-" for å justere lysstyrken på omgivelseslyset (100%-60%-30%).
- Slumrefunksjon: Når alarmen ringer, trykker du på knappen for å aktivere slumrefunksjonen. Alarmen og oppvåkingslampen (hvitt lys) stopper – alarmlyden og lyset (100% lysstyrke) aktiveres igjen etter 9 minutter. I løpet av disse 9 minuttene blir alarmen slått av hvis alarmknappen trykkes.
- Hvis du trykker på en annen knapp (unntatt snooze-knappen) mens alarmen ringer, stopper alarmen og oppvåkingslampen slås av. Lyset aktiveres igjen på det innstilte klokkeslettet 24 timer senere.
- Hvis ingen knapper trykkes når alarmen ringer, stopper alarmen og oppvåkingslampen slukkes etter 5 minutter. Etter 24 timer aktiveres både alarmen og oppvåkingslampen igjen på det innstilte klokkeslettet.
- Etter at slumrefunksjonen er utløst tre ganger, aktiveres ikke slumrefunksjonen igjen selv om knappen trykkes en fjerde gang. I stedet stopper alarmen og oppvåkingslampen slukkes. Begge aktiveres igjen på det innstilte klokkeslettet 24 timer senere.

5. Knappen "+" - øke verdien eller lysstyrken

6. Knappen "-" - redusere verdien eller lysstyrken

7. ① Knapp – lysstyrke for LCD-skjermens bakgrunnslys

Trykk kort på knappen ① for å slå på LCD-bakgrunnslyset med 100% lysstyrke.

Trykk kort på ① knappen igjen for å justere lysstyrken på LCD-skjermens bakgrunnslys (100% - 50% - 10% - AV).



Advarsel: Bruker 2 AA (1.5V) batterier. Batterier medfølger ikke. Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.

Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig type. Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet. Unngå å kortslutte batteriklemmene. Kast ikke batterier på åpen ild.



Soppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

SE - Denna vara innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass G.

Säkerhetsinformation:

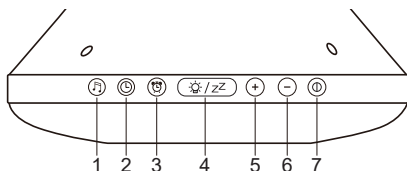
VARNING: Läs denna viktiga information noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- Endast för inomhus- och hushållsbruk.
- Får inte användas i våta miljöer.
- Håll borta från värmekällor.
- Placera på ett stabilt, jevnt och halkfritt underlag.
- Förvaras utom räckhåll för barn/detta är ingen leksak.
- Koppla bort från strömförsörjningen före rengjøring.
- Rengjør endast med en mjuk trasa (inga løsningsmedel/slipmedel).
- Ta ut batterierna vid långtidsforvaring.
- Sätt in batterierna med polerna vända åt rätt håll.
- Ta omedelbart ur batterier som läcker.
- Sluta använda produkten om obehag uppstår.
- Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut. När ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.

Introduktion

- Vi rekommenderer att du placerar vækningslampan 40-50 cm från hovedet.
- Når væckarklockan är påslagen med adapter och batteri – i uppstarts-läge:
 - LCD-displayen visar starttid 0:00, larmtid 12:00, larmljud 1.
 - Omgivningsljus, LCD-bakgrundsbelysning tänds automatiskt och släcks efter 8 sekunder.
- Batteriet är huvudsakligen till för minnesfunktionen. Sätt alltid i batteriet för att spara data (inställningar) i händelse av plötsligt strömbrott.
 - Vid batteridrift fungerar endast klocka, väckarklocka (endast ljud, utan väckningslampan), LCD-display (utan bakgrundslys).
 - Omgivningsljuset är inte i drift.
 - Når batterinivån är låg visas varningssymbolen  som påminner dig om att byta batteri.
- Var 24:e timme ligger tidsavvikelsen inom 3 sekunder. Det finns ingen automatisk funktion for tidssynkronisering. Vi rekommenderer att tiden korrigeras var 1-2 månad.

Knappar och inställningar



1. ① knapp – Larmljud + väckningsljus

- Håll ① knappen intryckt for å gå till läget for val av larmljud.
- Tryck kort på knappen "+" eller "-" for å välja larmljud (1 till 4 olika ljud).
 1. Pipljud
 2. Fågelsång

3. Havsvågor
4. Pianomusik

- Välj önskat larmljud och tryck kort på  knappen för att bekräfta larmljudet.
- Du kommer då till tidsinställningen för aktivering av väckningsljust. Tryck kort på knappen "+" eller "-" för att välja aktiveringstid för väckningsljust (30 minuters förlarm/60 minuters förlarm/90 minuters förlarm).

Gå igenom följande funktioner:

- Larmljudet ökar gradvis till 100 % volym på 90 sekunder.
- En enda larmcykel varar i upp till 5 minuter.
- Väckningslampan är en lampa som simulerar soluppgången, från rött till vitt ljus.
- Om väckarklockan är inställd på en tid som är kortare än varaktigheten för väckningsljust, t.ex. om du ställer in att väckningsljust ska tändas 30 minuter i förväg, men väckarklockan befinner sig endast 20 minuter från den inställda tiden, aktiveras inte väckningsljust. I detta fall tänds lampan med 100 % ljusstyrka tillsammans med larmringssignalerna vid den inställda larmtiden.
- När väckningslampan tänds (men innan larmet ringer) förblir alla knappar inaktiva utom  knappen. Om du trycker på  knappen släcks väckningslampan (andra knappar förblir aktiva) och tänds sedan med 100 % ljusstyrka tillsammans med larmsignalerna.

2. knapp – Klocka

- Håll  knappen intryckt för att gå till inställningsläget för tid.
- "12hr" eller "24hr" börjar blinka på LCD displayen. Tryck kort på knapparna "+" eller "-" för att välja 12- eller 24-timmarläge, tryck kort på  knappen för att bekräfta att tiden ska visas i 12- eller 24-timmarläge.
- Därefter börjar siffrorna för timme att blinka, tryck kort på knappen "+" eller "-" för att ställa in timme.
- Siffrorna för minuter börjar blinka. Tryck kort på knappen "+" eller "-" för att ställa in minuterna.

3. knapp – Larm

- Håll  knappen intryckt för att gå till inställningsläget för larm.
- Siffrorna för timme börjar blinka. Tryck kort på knappen "+" eller "-" för att ställa in timme.
- Siffrorna för minuter börjar blinka. Tryck kort på knappen "+" eller "-" för att ställa in minuter.
- Tryck kort på  knappen för att slå på eller stänga av larmet.

4. knapp – Snooze och omgivningsljus

- Tryck kort på  knappen för att tända det varmvita omgivningsljust.
- När lampan är tänd trycker du kort på knappen "+" eller "-" för att justera omgivningsljustets styrka (100 % – 60 % – 30 %).
- Snoozeläge: När larmet ringer trycker du på  knappen för att gå in i snooze-läget. Larmet och väckningslampan (vitt ljus) stängs av – larmljudet och ljust (100 % ljusstyrka) aktiveras igen efter 9 minuter. Under dessa 9 minuter stängs alarmet av om alarmknappen trycks in.
- Om du trycker på någon annan knapp (indsæt parantes) medan alarmet ringer, stängs larmet av och väckningsljust släcks – och aktiveras igen vid den inställda tiden efter 24 timmar.
- Om du inte trycker på någon knapp när larmet ljuder tystnar larmet och väckningsljust släcks efter 5 minuter. Efter 24 timmar aktiveras både larmet och väckningsljust igen vid den inställda tiden.
- När snoozeläget har aktiverats tre gånger aktiveras inte snoozeläget igen om du trycker på knappen  en fjärde gång. Istället tystnar larmet och väckningsljust släcks. Båda aktiveras igen vid den inställda tiden efter 24 timmar.

5. Knappen "+" – Öka värdet eller ljusstyrkan

6. Knappen "-" – Minska värdet eller ljusstyrkan

7. Knappen – Intensitet på LCD-skärmens bakgrundsbelysning

- Tryck kort på  knappen för att tända LCD-bakgrundsbelysningen med 100 % ljusstyrka.
- Tryck kort på  knappen igen för att justera ljusstyrkan på LCD-bakgrundsbelysningen (100 % - 50 % - 10 % - AV).



Varning: Använd 2 AA-batterier (1.5V). Batterier medföljer ej. Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier från produkten. Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterierna i öppen eld.



Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

FI - Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan G valonlähteen.

Turvallisuustietoja:

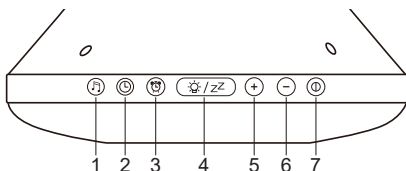
VAROITUS: Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

- Vain sisä- ja kotitalouskäyttöön.
- Älä käytä märkätiloissa.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä.
- Aseta tukevalle, tasaiselle ja luistamattomalle pinnalle.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta / tuote ei ole lelu.
- Irrota pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Puhdista vain pehmeällä liinalla (ei liuottimia tai hankaavia aineita).
- Poista paristot pitkän varastoinnin ajaksi.
- Aseta paristot napamerkintöjen mukaisesti.
- Poista vuotavat paristot välittömästi.
- Lopeta käyttö, jos tunnet epämukavuutta.
- Tämän valaisimen valonlähdeä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava.

Johdanto

- Suosittelemme sijoittamaan tämän herätysvalon 40–50 cm:n etäisyydelle päältä.
- Kun herätyskellon virtalähteenä on adapteri ja paristo - käynnistystilassa:
 - LCD-näytöllä aloitus aika on 0:00, herätysaika 12:00, herätysääni 1.
 - Tunnelmavalvo ja LCD-taustavalvo sytyvät automaattisesti ja sammuvat 8 sekunnin kuluttua.
- Paristo on pääasiassa muistitoimintoa varten. Varaudu virran äkilliseen katkeamiseen ja aseta paristo aina laitteen sisään tietojen (asetusten) tallentamiseksi.
 - Jos virtalähteenä on vain paristo, vain aika, herätyskello (pelkkä ääni, ilman herätysvalvo) ja LCD-näyttö (ei taustavalvo) toimivat. Tunnelmavalvo ei toimi.
 - Kun pariston varaus on alhainen, näkyviin tulee varoitussymboli  muistuttamaan pariston vaihtamisesta.
- 24 tunnin aikapoikkeama on 3 sekunnin sisällä. Automaattista kellonajan synkronointia ei ole. Aika suositellaan korjattavaksi 1–2 kuukauden välein.

Painikkeet ja asetukset



1. Painike – herätysääni + herätysvalo

- Siirry herätysäänen valintatilaan painamalla painiketta  pitkään ajan.
 - Valitse herätysäänet painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-" (1–4 erilaista ääntä).
 1. Piippaus
 2. Linnunlaulu
 3. Meren aallot
 4. Pianomusiikki
 - Valitse haluamasi herätysääni ja vahvista se painamalla lyhyesti painiketta .
 - Sen jälkeen voit määrittää herätysvalon aktivointiajan. Valitse herätysvalon aktivointiaika painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-" (30 minuuttia ennen herätystä / 60 minuuttia ennen herätystä / 90 minuuttia ennen herätystä).
- Tutustu seuraaviin toimintoihin:
- Herätysääni voimistuu vähitellen 100 %:iin 90 sekunnin kuluessa.
 - Yksi herätysjakso kestää enintään 5 minuuttia.
 - Herätysvalo on auringonnousua jäljittelevää valvo, joka muuttuu punaisesta valkoiseen.
 - Jos herätys on asetettu lyhyemmäksi ajaksi kuin herätysvalon kesto, esimerkiksi jos asetat herätysvalon syttymään 30 minuuttia etukäteen, mutta herätys on vain 20 minuutin päässä asetetusta ajasta, herätysvalotila ei aktivoidu. Tällöin valo syttyy 100 %:n kirkkaudella yhdessä herätysäänen kanssa herätyksen asetusajana.
 - Kun herätysvalo **syttyy** (mutta ennen herätyksen soimista), mikään painike ei toimi, lukuun ottamatta painiketta . Jos painat painiketta , herätysvalot sammuvat (muut painikkeet toimivat) ja syttyvät sitten 100 %:n kirkkaudella yhdessä herätysäänen kanssa.

2. Painike – kello

- Siirry ajan asetustilaan painamalla painiketta  pitkään ajan.
- LCD-näytössä alkaa vilkkua "12hr" tai "24hr". Valitse 12 h- tai 24 h -tila painamalla lyhyesti painiketta "+" tai "-". Vahvista, että aika näkyy 12 h- tai 24 h -tilassa painamalla lyhyesti painiketta .
- Tämän jälkeen tuntinumerot alkavat vilkkua. Aseta aika painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-".
- Minuutit alkavat vilkkua. Aseta minuutit painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-".

3. Painike – herätys

- Siirry herätyksen asetustilaan painamalla painiketta  pitkään ajan.
- Tunnit alkavat vilkkua. Aseta tunnit painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-".
- Minuutit alkavat vilkkua. Aseta minuutit painamalla lyhyesti painikkeita "+" tai "-".
- Kytke herätys päälle tai pois päältä painamalla lyhyesti painiketta .

4. Painike – torkku ja taustavalo

- Sytytä lämmin valkoinen taustavalo painamalla lyhyesti painiketta .
- Kun valo on päällä, paina lyhyesti painikkeita "+" tai "-" säätääksesi taustavalon kirkkautta (100 % / 60 % / 30 %).
- Torkkutila: Kun herätys soi, siirry torkkutilaan painamalla painiketta . Herätys ja herätysvalo (valkoinen valo) sammuvat – herätysääni ja valo (kirkkaus 100 %) aktivoituvat uudelleen 9 minuutin kuluttua. Näiden 9 minuutin aikana hälytys deaktivoituu, jos painat hälytyspainiketta.
- Jos jotakin muuta painiketta (Torkkupainiketta lukuun ottamatta) painetaan herätyksen aikana, herätysääni lakkaa ja herätysvalo sammuu. Herätysvalo aktivoituu uudelleen vuorokauden kuluttua asetettuna aikana.
- Jos herätysäänen jälkeen ei paineta mitään painiketta, herätys lakkaa ja herätysvalo sammuu 5 minuutin kuluttua. Sekä herätys että herätysvalo aktivoituvat uudelleen asetetulla kellonajalla vuorokauden kuluttua.
- Kun torkkutila on aktivoitu kolme kertaa, painikkeen  neljäs painallus ei enää käynnistä torkkutilaa uudelleen. Sen sijaan herätys lakkaa ja herätysvalo sammuu. Molemmat aktivoituvat uudelleen vuorokauden kuluttua asetusaikaansa.

5. Painike "+" - arvon tai valon voimakkuuden lisääminen

6. Painike "-" - arvon tai valon voimakkuuden pienentäminen

7. Painike – LCD-näytön taustavalon voimakkuus

- Sytytä LCD-taustavalo 100 %:n kirkkaudella painamalla lyhyesti painiketta .
- Säädä LCD-taustavalon kirkkautta (100 % / 50 % / 10 % / POIS PÄÄLTÄ) painamalla uudelleen lyhyesti painiketta .



Varoitus: Käyttää 2 AA -paristoja (1.5V). Pakkaus ei sisällä paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja. Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristomäärysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjät paristot. Älä päästä liittimiä oikosulkuun. Älä heitä paristoja tuleen.



Yliivivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä.

Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myymälistä.

PL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać te ważne informacje i zachować je na przyszłość.

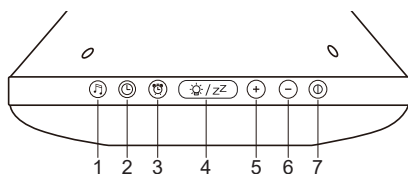
- Tylko do użytku wewnątrz i w gospodarstwie domowym.
- Nie stosować w wilgotnym otoczeniu.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Postawić na stabilnej, poziomej i antypoślizgowej powierzchni.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci / produkt nie jest zabawką.
- Przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania.
- Czyścić wyłącznie miękką ściereczką (bez rozpuszczalników/środków ściernych).
- Podczas długiego przechowywania wyjąć baterie.
- Akumulatory należy wkładać zgodnie z ich biegunowością.
- Natychmiast wyjąć wyciekające baterie.
- W przypadku wystąpienia dyskomfortu należy przerwać stosowanie.

- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

Wstęp

- Zaleca się umieszczenie lampki z budzikiem w odległości 40-50 cm od głowy.
- Przy włączonym budziku z zasilaczem i baterią - w stanie rozruchu:
 - Wyświetlacz LCD pokazuje czas początkowy 0:00, czas alarmu 12:00, dźwięk alarmu 1.
 - Oświetlenie otoczenia, podświetlenie LCD włączy się automatycznie i wyłączy po 8 sekundach.
- Bateria służy głównie do zapisywania danych. Należy włożyć baterię do urządzenia, aby przechowywać dane (ustawienia) na wypadek nagłej utraty zasilania.
 - Jeżeli jednak urządzenie jest zasilane wyłącznie baterią, działają tylko zegar, budzik (tylko dźwięk, bez światła budzenia) i wyświetlacz LCD (bez podświetlenia). Oświetlenie otoczenia nie działa.
 - Gdy bateria jest bliska rozładowania, pojawi się symbol ostrzegawczy  przypominający o konieczności jej wymiany.
- Odchylenie czasu będzie wynosić do 3 sekund co 24 godziny. Urządzenie nie posiada funkcji automatycznej synchronizacji czasu. Zaleca się korygowanie czasu co 1-2 miesiące.

Przyciski i ustawienia



1. Przycisk - Dźwięk alarmu + światło budzika

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby przejść do trybu wyboru dźwięku alarmu.
 - Nacisnąć krótko przyciski „+” lub „-”, aby wybrać dźwięki alarmu (od 1 do 4 różnych dźwięków).
 1. Bip
 2. Śpiew ptaków
 3. Fale oceanu
 4. Muzyka fortepianowa
 - Wybrać preferowany dźwięk alarmu i nacisnąć krótko przycisk , aby potwierdzić dźwięk alarmu.
 - Następnie należy ustawić czas aktywacji światła budzika Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby wybrać czas aktywacji światła budzika (30 minut przed/60 minut przed/90 minut przed alarmem).
- Prosimy o zapoznanie się z poniższymi funkcjami:
- Dźwięk alarmu będzie stopniowo zwiększał głośność do 100% w ciągu 90 sekund.
 - Pojedynczy cykl alarmu trwa do 5 minut.
 - Światło budzika to światło symulujące wschód słońca, od czerwonego do białego.
 - Jeżeli alarm jest ustawiony na czas krótszy niż czas trwania światła budzącego, np. w przypadku włączenia światła budzika na 30 minut przed czasem, a do alarmu pozostało zaledwie 20 minut, to tryb światła budzika nie zostanie aktywowany. W takim przypadku światło włączy się z jasnością 100%, a o ustawionej godzinie włączy się alarm.
 - Po uruchomieniu światła budzika (ale przed dźwiękiem alarmu) wszystkie przyciski pozostają nieaktywne z wyjątkiem przycisku . Naciśnięcie  tego przycisku spowoduje wyłączenie światła budzika (pozostałe przyciski będą aktywne), a następnie włączenie go z jasnością 100% wraz z dźwiękiem alarmu.

2. Przycisk - Zegar

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby przejść do trybu ustawiania czasu.
- Wyświetlacz LCD zacznie migać „12hr” lub „24hr”. Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny, nacisnąć krótko przycisk , aby potwierdzić wskazanie czasu w trybie 12- lub 24-godzinny.
- Następnie zaczną migać cyfry godzin. Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby ustawić godzinę.
- Następnie zaczną migać cyfry minut. Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby ustawić minuty.

3. Przycisk - Alarm

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby przejść do trybu ustawiania alarmu.
- Cyfry godziny zaczną migać. Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby ustawić godzinę.
- Następnie zaczną migać cyfry minut. Nacisnąć krótko przycisk „+” lub „-”, aby ustawić minuty.
- Nacisnąć krótko przycisk , aby włączyć lub wyłączyć alarm.

4. Przycisk - Drzemka i światło otoczenia

- Nacisnąć krótko przycisk , aby włączyć ciepłe, białe światło otoczenia.

- Gdy światło jest włączone, nacisnąć krótko przyciski „+” lub „-”, aby dostosować jasność światła otoczenia (100%-60%-30%).
- Tryb drzemki: Gdy zadzwoni alarm, nacisnąć przycisk , aby przejść w tryb drzemki. Alarm i światło budzika (białe światło) wyłączą się – dźwięk alarmu i światło budzika (100% jasności) włączą się ponownie po 9 minutach. W ciągu tych 9 minut alarm zostanie wyłączony, jeśli zostanie naciśnięty przycisk alarmu.
- Jeżeli podczas dzwonienia alarmu zostanie naciśnięty jakkolwiek inny przycisk (z wyjątkiem przycisku drzemki), alarm się wyłączy, a światło budzika zgaśnie – aktywując się ponownie o ustawionej godzinie po 24 godzinach.
- Jeżeli po uruchomieniu alarmu nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, alarm zostanie wyłączony, a światło budzika zgaśnie po 5 minutach. Zarówno alarm, jak i światło budzika włączą się ponownie o ustawionej godzinie po 24 godzinach.
- Po trzykrotnym uruchomieniu trybu drzemki, czwarte naciśnięcie przycisku  nie spowoduje ponownego uruchomienia trybu drzemki. Zamiast tego, alarm zostanie wyłączony, a światło budzika zgaśnie. Włączą się one ponownie o ustawionej godzinie po 24 godzinach.

5. Przycisk „+” – zwiększanie wartości lub intensywności światła

6. Przycisk „-” – zmniejszenie wartości lub intensywności światła

7. Przycisk – Intensywność podświetlenia wyświetlacza LCD

- Krótkie naciśnięcie przycisku  powoduje włączenie podświetlenia wyświetlacza LCD przy 100% jasności.
- Aby dostosować jasność podświetlenia ekranu LCD (100% - 50% - 10% - WYŁ.), należy ponownie krótko nacisnąć przycisk .



Ostrzeżenie: Używane baterie 2 AA (1.5V). Baterie niedołączone. Nie należy używać akumulatorów. Nie ładować baterii jednorazowego użytku. Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi. Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. Nie wrzucać baterii do ognia.



Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

CZ - Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G.

Bezpečnostní informace:

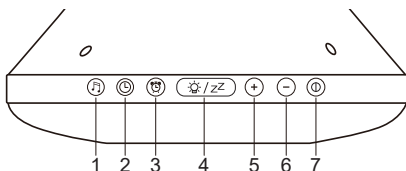
UPOZORNĚNÍ: Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto důležité informace a uschovejte je pro budoucí použití.

- Pouze pro vnitřní a domácí použití.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
- Chraňte před zdroji tepla.
- Postavte na stabilní, rovný a neklouzávý povrch.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, nejedná se o hračku.
- Před čištěním odpojte od napájení.
- Čištěte pouze měkkým hadříkem (bez rozpouštědel / abrazivních prostředků).
- Při dlouhodobém skladování vyjměte baterie.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.
- Baterie, ze kterých uniká kapalina, okamžitě vyjměte.
- V případě nepohodlí přestaňte výrobek používat.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Když světelný zdroj dosáhne konce životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo.

Úvod

- Tento světelný budík se doporučuje umístit 40–50 cm od hlavy.
- Při zapnutém budíku s adaptérem a baterií – ve stavu spuštění:
 - Na displeji LCD se zobrazí výchozí čas 0:00, čas alarmu 12:00, zvuk budíku 1.
 - Ambientní světlo a podsvícení LCD se automaticky zapnou a po 8 sekundách se vypnou.
- Baterie slouží hlavně k napájení paměti. Pro případ náhlého výpadku napájení ponechte baterii uvnitř, aby nedošlo ke ztrátě dat (nastavení).
 - Pokud je budík napájen pouze z baterie, funguje jen čas, budík (pouze zvuk bez probouzení světla), LCD displej (bez podsvícení). Ambientní osvětlení nefunguje.
 - Když je baterie téměř vybitá, zobrazí se rovnový symbol , který vám připomene výměnu baterie.
- Časová odchylka je maximálně 3 sekundy každých 24 hodin. Funkce automatické synchronizace času není k dispozici. Čas se doporučuje upravovat jednou za 1–2 měsíce.

Tlačítka a nastavení



1. Tlačítko – zvuk budíku + probouzení světlo

- Dlouhým stisknutím tlačítka  přejdete do režimu výběru zvuku alarmu.
- Krátkým stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ vyberte zvuk budíku (na výběr je ze 4 různých tónů).
 1. Pípání
 2. Zpěv ptáků
 3. Mořské vlny
 4. Klavírní hudba
- Vyberte si svůj preferovaný zvuk budíku a krátkým stisknutím tlačítka  ho potvrďte.
- Poté nastavte čas zapnutí probouzení světla. Krátkým stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ zvolte čas aktivace probouzení světla (30 minut před / 60 minut před / 90 minut před budíkem).

Prostudujte si prosím následující funkce:

- Hlasitost zvuku budíku se bude během 90 sekund postupně zvyšovat na 100% hlasitost.
- Jeden cyklus budíku trvá maximálně 5 minut.
- Probouzení světlo je osvětlení simulující východ slunce, od červeného po bílé světlo.
- Pokud budík nastavíte na dobu kratší, než je doba trvání probouzení světla, například pokud nastavíte probouzení světlo tak, aby se zapnulo 30 minut předem, ale budík se má rozeznít už za 20 minut, probouzení světlo se neaktivuje. V tomto případě se světlo rozsvítí při 100% jasu spolu s budíkem v okamžiku aktivace budíku.
- Jakmile se spustí probouzení světlo (ale předtím, než se rozezní budík), žádná tlačítka kromě tlačítka  nefungují. Po stisknutí tlačítka  se probouzení světlo vypne (ostatní tlačítka začnou fungovat) a poté se zapne se 100% jasně při aktivaci budíku.

2. Tlačítko – hodiny

- Dlouhým stisknutím tlačítka  vstoupíte do režimu nastavení času.
- LCD displej začne blikat: „12hr“ nebo „24hr“. Krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim, krátkým stisknutím tlačítka  potvrďte zobrazení času v 12hodinovém nebo 24hodinovém formátu.
- Poté začnou blikat číslice hodin. Krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte hodiny.
- Poté začnou blikat číslice minut. Krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte minuty.

3. Tlačítko – budík

- Dlouhým stisknutím tlačítka  vstoupíte do režimu nastavení budíku.
- Začnou blikat číslice hodin. Krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte hodiny.
- Poté začnou blikat číslice minut. Krátkým stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ nastavte minuty.
- Krátkým stisknutím tlačítka  zapněte nebo vypněte budík.

4. Tlačítko – odložení budíku a ambientní osvětlení

- Krátkým stisknutím tlačítka  zapnete teplé bílé ambientní osvětlení.
- Při zapnutém osvětlení můžete nastavit jeho jas krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (100 % / 60 % / 30 %).
- Funkce odložení: Když zazvoní budík, můžete ho odložit stisknutím tlačítka . Budík a probouzení světlo (bílé světlo) se vypnou – po 9 minutách se budík a světlo (100 % jas) opět aktivují. Během těchto 9 minut se alarm vypne, pokud je stisknuto tlačítko alarmu.
- Pokud během zvonění budíku stisknete jakékoli jiné tlačítko (kromě tlačítka odložení), budík se zastaví a probouzení světlo se vypne – znovu se aktivuje po 24 hodinách v nastavený čas.
- Pokud poté, co se rozezní budík, nestisknete žádné tlačítko, budík se po 5 minutách vypne a probouzení světlo zhasne. Budík i probouzení světlo se opět aktivují po 24 hodinách v nastavený čas.
- Poté, co byla funkce odložení aktivována třikrát, stisknutí tlačítka  počtvrté funkci znovu neaktivuje. Místo toho se budík vypne a světlo zhasne. Oba se znovu aktivují v nastavený čas po 24 hodinách.

5. Tlačítko „+“ – zvýšení hodnoty nebo intenzity osvětlení

6. Tlačítko „-“ – snížení hodnoty nebo intenzity osvětlení

7. Tlačítko – jas podsvícení LCD displeje

- Krátkým stisknutím tlačítka  zapnete podsvícení LCD displeje při 100% jasu.
- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka  nastavíte jas podsvícení LCD displeje (100 % / 50 % / 10 % / vyp.).



Varování: Používá baterie 2 AA (1.5V). Baterie nejsou součástí balení. Nepoužívejte dobíjecí baterie. Nedobíjejte baterie, které nelze dobíjet. Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií. Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. Vybité baterie z výrobku vyjměte. Nezkraťujte napájecí svorky. Baterie nevhazujte do otevřeného ohně.



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.

HU - Ez a termék G energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

Biztonsági tudnivalók:

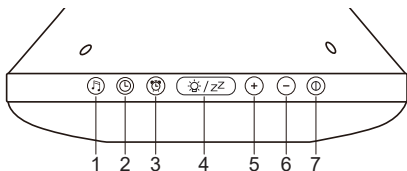
FIGYELMEZTETÉS: A készülék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a fontos információt, és őrizze meg későbbi használatra.

- Csak beltéri és háztartási használatra.
- Ne használja nedves környezetben.
- Hőforrásoktól távol tartandó.
- Állítsa stabil, vízszintes, csúszásmentes felületre.
- Gyermekektől elzárva tartandó / nem játék.
- Tisztítás előtt kapcsolja le a készüléket a hálózatról.
- Csak puha kendővel tisztítsa (oldószeres/súrolószeres nélkül).
- Hosszabb tárolás esetén távolítsa el az elemeket.
- Az elemeket a megfelelő polaritással helyezze be.
- A szivárgó elemeket azonnal vegye ki.
- Ne használja tovább, ha kellemetlen érzést tapasztal.
- A lámpatest fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

Bevezetés

- Ajánlott az ébresztőfényt a fejétől 40–50 cm-re elhelyezni.
- Amikor az ébresztőóra adapterrel és elemmel is csatlakoztatva van, bekapcsoláskor – indítási állapotban:
 - Az LCD kijelzőn a kezdeti idő 0:00, az ébresztési idő 12:00, az ébresztési hang 1.
 - A hangulatvilágítás és az LCD-háttérvilágítás automatikusan bekapcsol, majd 8 másodperc elteltével kikapcsol.
- Az elem elsősorban a memóriafunkcióra szolgál. Mindig helyezzen be elemet hirtelen áramkimaradás esetére az adatok (beállítások) tárolásához.
 - Ha azonban csak elemről működti, akkor csak az időkijelzés, az ébresztőóra (csak hang, ébresztőfény nélkül) és az LCD-kijelző (háttérvilágítás nélkül) működik. A hangulatvilágítás nem működik.
 - Ha az elem lemerül, egy figyelmeztető szimbólum  jelzi, hogy ki kell cserélni az elemet.
- 24 óránként az időeltérés 3 másodpercen belül lesz. Nincs automatikus időszinkronizálási funkció. Javasoljuk, hogy az időt 1-2 havonta korrigálja.

Gombok és beállítások



1. Gomb - Ébresztőhang + ébresztőfény

- Tartás lenyomva a  gombot ébresztőhang kiválasztási módjába történő belépéshez.
- Nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot az ébresztőhangok kiválasztásához (1-4 különböző hang).
 1. Beep
 2. Madárdal
 3. Óceánhullámok

4. Zongorazene

- Válassza ki a kívánt ébresztőhangot, és nyomja meg röviden a  gombot az ébresztőhang megerősítéséhez.
- Ezután megadhatja az ébresztőfény aktiválási idejét. Nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot az ébresztőfény aktiválási idejének kiválasztásához (30 perccel az ébresztés előtt/60 perccel az ébresztés előtt/90 perccel az ébresztés előtt).

Kérjük, tekintse át az alábbi funkciókat:

- Az ébresztőhang 90 másodperc alatt fokozatosan 100%-os hangerőre emelkedik.
- Egy ébresztési ciklus legfeljebb 5 percig tart.
- Az ébresztőfény a napfelkeltét szimulálja, a pirostól a fehérig terjedő színekkel.
- Ha az ébresztés rövidebb időre van beállítva, mint az ébresztőfény időtartama, pl. ha az ébresztőfényt 30 perccel korábban kapcsolja be, de az ébresztés csak 20 perccel későbbre van beállítva, akkor az ébresztőfény üzemmód nem aktiválódik. Ebben az esetben a beállított ébresztési időpontban a fény 100%-os fényerővel kapcsol be, és az ébresztőhang is megszólal.
- Az ébresztőfény bekapcsolása után (de még a hangjelzés megszólalása előtt) a  gomb kivételével mindegyik gomb érintetlen marad. Ha megnyomja  ezt a gombot, az ébresztőfény kikapcsol (a többi gomb továbbra is működik), majd a beállított ébresztési időpontban 100%-os fényerővel ismét bekapcsol, és az ébresztőhang megszólal.

2. Gomb – Óra

- Tartsa lenyomva a  gombot időbeállítási módba történő belépéshez.
- Az LCD kijelzőn villogni kezd a „12hr” vagy a „24hr” felirat. A „+” vagy „-” gomb rövid megnyomásával válassza ki a 12 órás vagy a 24 órás módot, a  gomb rövid megnyomásával pedig erősítse meg, hogy az idő 12 órás vagy 24 órás módban jelenjen meg.
- Ezután az órák számjegyei villogni kezdenek; nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot az idő beállításához.
- Ezután a percek számjegyei villogni kezdenek; nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot a percek beállításához.

3. Gomb - Ébresztés

- Tartsa lenyomva a  gombot ébresztés beállítási módba történő belépéshez.
- Az órák számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot az óra beállításához.
- Ezután a percek számjegyei villogni kezdenek, nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot a perc beállításához.
- Nyomja meg röviden a  gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához.

4. Gomb - Szundi és hangulatvilágítás

- Nyomja meg röviden a  gombot a meleg fehér hangulatvilágítás bekapcsolásához.
- Ha az ébresztőfény be van kapcsolva, nyomja meg röviden a „+” vagy „-” gombot a hangulatvilágítás fényerejének beállításához (100%-60%-30%).
- Szundi mód: Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg a  gombot a szundi üzemmódba lépéshez. Az ébresztés és az ébresztőfény (fehér fény) leáll - az ébresztés hangja és a fény (100%-os fényerő) 9 perc után újraaktiválódik. Ebben a 9 percben a riasztás kikapcsol, ha megnyomják a riasztás gombot.
- Ha az ébresztés közben bármelyik gombot megnyomja (a szundi gomb kivételével), az ébresztés leáll, és az ébresztőfény kialszik - 24 óra elteltével a beállított időpontban újraaktiválódik a jelzőfény.
- Ha az ébresztés közben bármelyik gombot megnyomja, az ébresztés leáll, és az ébresztőfény kialszik - 24 óra elteltével a beállított időpontban újraaktiválódik a jelzőfény.
- A szundi üzemmód háromszori aktiválása után a  gomb negyedik megnyomása nem váltja ki újra a szundi üzemmódot. Ehelyett az ébresztés leáll, és az ébresztőfény kialszik. Mindkettő 24 óra elteltével újraaktiválódik a beállítási időpontban.

5. „+” gomb - Érték vagy fényerő növelése

6. „-” gomb - Érték vagy fényerő csökkentése

7. Gomb - LCD-kijelző háttérvilágításának intenzitása

Nyomja meg röviden a  gombot az LCD-háttérvilágítás bekapcsolásához 100%-os fényerővel.

Nyomja meg ismét röviden a  gombot az LCD háttérvilágítás fényerejének beállításához (100% - 50% - 10% - KI).

 **Figyelmeztetés:** Elemre 2 AA (1.5V) működik. A csomag elemeket nem tartalmaz. Ne használjon akkumulátorokat. Ne próbálja meg újratölteni az egyszer használatos elemeket. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régiakat újakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polaritásra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápérintkezőket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.

 Az áthúzott kerek szemétygyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.

NL - Dit artikel bevat een lichtbron in energie-efficiëntieklasse G.

Veiligheidsinformatie:

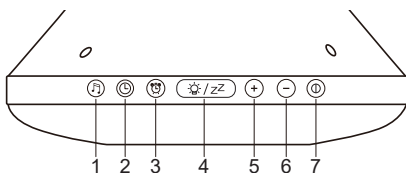
WAARSCHUWING: Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de informatie voor toekomstig gebruik.

- Alleen voor binnen- en thuisgebruik.
- Niet gebruiken in natte omgevingen.
- Uit de buurt van warmtebronnen houden.
- Plaatsen op een stabiele, vlakke en slipvaste ondergrond.
- Buiten bereik van kinderen bewaren/geen speelgoed.
- Vóór reiniging de stekker uit het stopcontact halen.
- Alleen reinigen met een zachte doek (geen oplosmiddelen/schuurmiddelen).
- De batterijen verwijderen bij langdurige opslag.
- De batterijen met de correcte polariteit plaatsen.
- Lekkende batterijen onmiddellijk verwijderen.
- Het gebruik stoppen als er ongemak optreedt.
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de volledige armatuur worden vervangen.

Inleiding

- Het wordt aangeraden om dit weklampje op 40-50 cm afstand van uw hoofd te plaatsen.
- Wanneer de wekker wordt ingeschakeld met adapter en batterij - in de opstartstatus:
 - Op het LCD-scherm worden de begintijd 0:00, de alarmtijd 12:00 en het alarmsignaal 1 weergegeven.
 - Het sfeerlicht en de LCD-achtergrondverlichting worden automatisch ingeschakeld en na 8 seconden uitgeschakeld.
- De batterij is hoofdzakelijk bedoeld voor de geheugenfunctie. Plaats altijd een batterij om gegevens (instellingen) op te slaan in geval van plotselinge stroomuitval.
 - Bij voeding met alleen batterijen, werken alleen de tijd, de wekker (alleen geluid, zonder weklampje), het LCD-scherm (geen achtergrondverlichting). De sfeerverlichting werkt niet.
 - Wanneer de batterij bijna leeg is, verschijnt er een waarschuwingssymbool  om u eraan te herinneren de batterij te vervangen.
- Er treedt per 24 uur een tijdsafwijking tot 3 seconden op. Er is geen automatische tijdsynchronisatie aanwezig. Het wordt aanbevolen om de tijd om de 1-2 maanden te corrigeren.

Knoppen en instellingen



1. Knop – Wekgeluid + weklampje

- Houd de knop  lang ingedrukt om naar de selectiemodus voor het wekgeluid te gaan.
- Druk kort op de knoppen '+' of '-' om wekgeluiden te selecteren (1 tot 4 verschillende geluiden).
 1. Pieptoon
 2. Zingende vogel
 3. Oceaan golven
 4. Pianomuziek
- Kies uw favoriete wekgeluid en druk kort op de knop  om het wekgeluid te bevestigen.
- Vervolgens voert u de instelling voor de activeringstijd van het weklampje in. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om de activeringstijd voor het weklampje te selecteren (30 minuten voor/60 minuten voor/90 minuten voor de wekker).
- Bekijk de onderstaande functies:
 - Het wekgeluid neemt binnen 90 seconden geleidelijk toe tot 100% volume.
 - Een enkele wekcyclus duurt maximaal 5 minuten.
 - Het weklampje simuleert de zonsopgang met licht, van rood naar wit licht.
- Als de wekker is ingesteld voor een tijdstip dat korter is dan de duur van het weklampje, als u bijvoorbeeld het weklampje instelt om 30 minuten van tevoren te gaan branden, terwijl de wekker 20 minuten vanaf de insteltijd afgaat, dan wordt de weklampmodus niet geactiveerd. In dat geval gaat het lampje op 100% helderheid branden, samen met de weksignalen op het moment dat de wekker moet afgaan.

- Zodra het weklampje gaat branden (maar voordat de wekker afgaat), blijven de knoppen buiten werking, behalve de knop  / . Als u op deze knop  /  drukt, worden de weklampjes uitgeschakeld (andere knoppen zijn actief) en vervolgens ingeschakeld op 100% helderheid, samen met de weksignalen.

2. Knop – Klok

- Houd de knop  lang ingedrukt om de tijdstellingsmodus te openen.
- Het LCD-scherm begint te knipperen met '12 hr' of '24 hr'. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om de 12-uurs- of 24-uursmodus te selecteren. Druk kort op de knop  om te bevestigen dat de tijd in de 12-uurs- of 24-uursmodus wordt weergegeven.
- Vervolgens beginnen de uurscijfers te knipperen. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om de tijd in te stellen.
- Vervolgens beginnen de minuscijfers te knipperen. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om de minuten in te stellen.

3. Knop – Wekker

- Houd de knop  lang ingedrukt om naar de wekkerinstelmodus te gaan.
- De uurscijfers beginnen te knipperen. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om het uur in te stellen.
- Vervolgens beginnen de minuscijfers te knipperen. Druk kort op de knoppen '+' of '-' om de minuten in te stellen.
- Druk kort op de knop  om de wekker in of uit te schakelen.

4. Knop / – Sluimeren en omgevingslicht

- Druk kort op de knop  /  om het warm-witte omgevingslicht in te schakelen.
- Wanneer het licht brandt, drukt u kort op de knoppen '+' of '-' om de helderheid van het omgevingslicht aan te passen (100%-60%-30%).
- Sluimerstand: Wanneer de wekker afgaat, drukt u op de knop  /  om de sluimerstand te openen. De wekker en het weklampje (wit licht) stoppen – het wekgeluid en het licht (100% helderheid) worden na 9 minuten weer geactiveerd. Binnen deze 9 minuten wordt het alarm uitgeschakeld als op de alarmknop wordt gedrukt.
- Als u op een andere knop drukt (behalve de snooze knop) terwijl de wekker afgaat, de wekker stopt en het weklampje wordt uitgeschakeld – ze worden na 24 uur weer op de ingestelde tijd geactiveerd.
- Als er na het afgaan van de wekker geen knop wordt ingedrukt, stopt de wekker en wordt het weklampje na 5 minuten uitgeschakeld. Zowel de wekker als het weklampje worden na 24 uur weer geactiveerd op de ingestelde tijd.
- Nadat de sluimerstand drie keer is geactiveerd, wordt de sluimerstand niet nog eens geactiveerd door op de knop  /  te drukken. In plaats daarvan stopt de wekker en wordt het weklampje uitgeschakeld. Beide worden na 24 uur opnieuw geactiveerd op de ingestelde tijd.

5. Knop '+' - Waarde of lichtintensiteit verhogen

6. Knop '-' - Waarde of lichtintensiteit verlagen

7. Knop – Intensiteit van achtergrondverlichting op LCD-scherm

Druk kort op de knop  om de LCD-achtergrondverlichting op 100% helderheid in te schakelen.

Druk opnieuw kort op de knop  om de helderheid van de LCD-achtergrondverlichting aan te passen (100% - 50% - 10% - UIT).



Waarschuwing: Gebruikt 2 AA-batterijen (1.5V). Batterijen niet inbegrepen. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Goof batterijen niet in het vuur.



De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

SK - Tento produkt obsahuje zdroj svetla triedy energetickej účinnosti G.

Bezpečnostné informácie:

UPOZORNENIE: Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte ich pre prípad potreby.

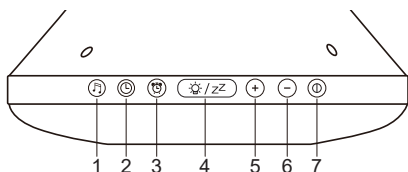
- Len na použitie v interiéri a domácnosti.
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

- Uchováajte mimo dosahu tepelných zdrojov.
- Umiestnite na stabilný, vodrový a protišmykový povrch.
- Uchováajte mimo dosahu detí; výrobok nie je hračka.
- Pred čistením odpojte od elektrickej siete.
- Čistite len mäkkou handričkou (bez rozpúšťadiel/abrazívnych prostriedkov).
- Pri dlhšom skladovaní vyberte batérie.
- Batérie vkladajte so správnou polaritou.
- Vybité batérie ihneď vyberte.
- Ak sa u vás vyskytnú nepríjemné pocity, výrobok prestaňte používať.
- Svetlobná vlna teba ľuďmi ni môže zameniť; ko svetlobná vlna dospeje koniec svojej životnej doby, sa zmení celotné svetlo.

Úvod

- Svetelný budík odporúčame umiestniť 40 – 50 cm od hlavy.
- Keď je budík zapnutý s adaptérom a batériou - v štartovacom stave:
 - LCD displej zobrazuje počiatočný čas 0:00, čas alarmu 12:00, zvuk alarmu 1.
 - Ambientné svetlo, podsvietenie LCD sa automaticky zapne a po 8 sekundách sa vypne.
- Batéria slúži hlavne na pamäťovú funkciu. Batériu vložte vždy, aby sa uložili údaje (nastavenie) v prípade náhlej straty napájania.
 - Ak je však napájaný len z batérie, potom bude fungovať len čas, budík (len zvuk, bez svetelného budíka) a LCD displej (bez podsvietenia).
 - Keď je batéria takmer vybitá, zobrazí sa výstražný symbol  ako upozornenie na výmenu batérie.
- Každých 24 hodín bude časová odchýlka v rámci 3 sekúnd. Funkcia automatickej synchronizácie času nie je k dispozícii. Odporúčame opraviť čas každé 1 – 2 mesiace.

Tlačidlá a nastavenia



1. Tlačidlo – tón budíka + svetelný budík

- Dlhým stlačením tlačidla  prejdete do režimu výberu tónu budíka.
- Krátkym stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“ vyberte tón budíka (1 až 4 rôzne tóny).
 1. Pipnutie
 2. Spev vtákov
 3. Oceánske vlny
 4. Klavírna hudba
- Vyberte si obľúbený tón budíka a krátkym stlačením tlačidla  ho potvrdíte.
- Potom zadáte nastavenie času aktivácie svetelného budíka. Krátkym stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“ zvolíte čas aktivácie svetelného budíka (30 minút pred/6 minút pred/90 minút pred budíkom).

Skontrolujte nasledujúce funkcie:

- Tón budíka sa bude postupne zvyšovať na 100 % hlasitosť v priebehu 90 sekúnd.
- Jeden cyklus budíka trvá až 5 minút.
- Svetelný budík simuluje východ slnka, od červenej po bielu farbu.
- Ak je budík nastavený na kratší čas, ako je doba trvania svetelného budíka, napr. ak ste nastavili, že sa svetelný budík zapne 30 minút vopred, ale budík je od nastaveného času vzdialený len 20 minút, neaktivuje sa režim osvetlenia. V takom prípade sa osvetlenie rozsvieti na 100 % jas spolu so zaznením budíka v čase nastavenia budíka.
- Po spustení svetelného budíka (ale pred zaznením budíka) zostáva každé tlačidlo neaktívne okrem tlačidla . Ak stlačíte toto tlačidlo , svetelné budíky sa vypnú (ostatné tlačidlá budú aktívne) a potom sa zapnú so 100 % jasom spolu so zaznením budíka.

2. Tlačidlo – hodiny

- Dlhým stlačením tlačidla  prejdete do režimu nastavenia času.
- Na LCD displeji začne blikať „12hr“ alebo „24hr“. Krátkym stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“ zvolíte 12-hodinový alebo 24-hodinový režim, krátkym stlačením tlačidla  potvrdíte zobrazenie času v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom režime.
- Potom začnú blikať čísla hodín. Krátko stlačte tlačidlá „+“ alebo „-“ a nastavte čas.
- Potom začnú blikať čísla minút. Krátko stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ a nastavte minúty.

3. Tlačidlo – budík

- Dlhým stlačením tlačidla  prejdete do režimu nastavenia budíka.
- Začnú blikať číslice hodín. Krátko stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ a nastavte hodiny.
- Potom začnú blikať číslice minút. Krátko stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ a nastavte minúty.
- Krátkym stlačením tlačidla  zapnete alebo vypnete budík.

4. Tlačidlo / – odklad a ambientné osvetlenie

- Krátkym stlačením tlačidla  /  zapnete teplé biele ambientné osvetlenie.
- Keď je osvetlenie zapnuté, krátkym stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte jas ambientného osvetlenia (100 % - 60 % - 30 %).
- Režim odkladu: Keď zaznie budík, stlačením tlačidla  /  prejdite do režimu odkladu. Budík a svetelný budík (biele svetlo) sa vypnú – po 9 minútach sa opäť aktivuje tón budíka a osvetlenie (100 % jas). Počas týchto 9 minút sa alarm vypne, ak sa stlačí tlačidlo alarmu.
- Ak počas zvonenia budíka stlačíte akékoľvek iné tlačidlo (okrem tlačidla snooze), budík sa zastaví a svetelný budík sa vypne – opätovne sa aktivujú v nastavenom čase po 24 hodinách.
- Ak sa po zaznení budíka nestlačí žiadne tlačidlo, po 5 minútach sa zastaví budík a svetelný budík sa vypne. Budík aj svetelný budík sa opäť aktivujú v nastavenom čase po 24 hodinách.
- Po trojnásobnom spustení režimu odkladu sa štvrtým stlačením tlačidla  /  režim odkladu už nespustí. Namiesto toho sa budík zastaví a svetelný budík zhasne. Obidve funkcie sa opäť aktivujú v nastavenom čase po 24 hodinách.

5. Tlačidlo „+“ - zvýšenie hodnoty alebo intenzity osvetlenia

6. Tlačidlo „-“ - zníženie hodnoty alebo intenzity osvetlenia

7. Tlačidlo – intenzita podsvietenia LCD displeja

Krátkym stlačením tlačidla  zapnete podsvietenie LCD displeja na 100 % jas.

Opätovným krátkym stlačením tlačidla  nastavíte jas podsvietenia LCD displeja (100 % – 50 % – 10 % – VYP).



Výstraha: Použitie 2 AA (1.5V) batérií. Batérie nie sú súčasťou balenia. Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. Vložte batérie s dodržaním správnej polarít. Vybité batérie z výrobku vyberte. Prívodné svorky neskrutujte. Batérie nehádzte do otvoreného ohňa.



Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.

FR - Ce produit contient une source de lumière de classe d'efficacité énergétique G.

Informations de sécurité :

AVERTISSEMENT : Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.

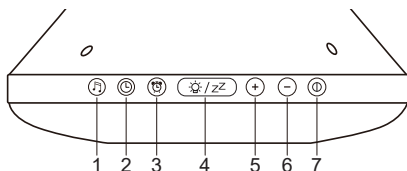
- Usage intérieur et domestique uniquement.
- Ne pas utiliser dans un environnement humide.
- Tenir à l'abri de la chaleur.
- Placer sur une surface stable, plane et antidérapante.
- Tenir hors de portée des enfants/ce produit n'est pas un jouet.
- Débrancher avant le nettoyage.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon doux (pas de solvants/abrasifs).
- Retirer les piles en cas de stockage prolongé.
- Insérer les piles en respectant la polarité.
- Retirer immédiatement les piles qui fuient.
- Arrêter l'utilisation en cas d'inconfort.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Introduction

- Nous vous suggérons de placer cette lumière de réveil à 40-50 cm de votre tête.
- Lorsque le réveil est alimenté avec l'adaptateur et la pile – en état de démarrage :
- L'écran LCD affiche l'heure initiale 0:00, l'heure de l'alarme 12:00, le son de l'alarme 1.
- La lumière ambiante et le rétroéclairage LCD s'allument automatiquement et s'éteignent au bout de 8 secondes.

- La pile sert principalement à la fonction mémoire. Veuillez toujours insérer la pile pour stocker les données (réglages) en cas de perte soudaine d'alimentation.
 - Mais s'il fonctionne uniquement sur piles, alors uniquement l'heure, la réveil (seulement le son, sans lumière de réveil), l'écran LCD (sans rétroéclairage) fonctionnent. La lumière ambiante ne fonctionne pas.
- Lorsque la pile est faible, un symbole d'avertissement s'affiche  pour vous rappeler qu'il faut la changer.
- Toutes les 24 heures, l'écart de temps sera de 3 secondes. Il n'y a pas de synchronisation automatique de l'heure. Il est recommandé de corriger l'heure tous les 1 à 2 mois.

Boutons et réglages



1. Bouton – Son de l'alarme + lumière de réveil

- Appuyez longuement sur le bouton  pendant pour accéder au mode de sélection du son de l'alarme.
- Appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour sélectionner les sonneries d'alarme (1 à 4 sonneries différentes).
 - Bip
 - Chant d'oiseau
 - Vagues de l'océan
 - Musique au piano
- Choisissez votre sonnerie préférée et appuyez brièvement sur le  bouton pour confirmer la sonnerie.
- Vous entrez ensuite le réglage de l'heure d'activation du réveil lumineux. Appuyez brièvement sur les touches « + » ou « - » pour sélectionner l'heure d'activation de la lumière de réveil (30 minutes avant/60 minutes avant/90 minutes avant l'alarme). Veuillez passer en revue les fonctions suivantes :
 - Le son de l'alarme augmente progressivement jusqu'à 100 % du volume en 90 secondes.
 - Un seul cycle d'alarme dure jusqu'à 5 minutes.
 - La lumière de réveil est une lumière imitant le lever du soleil, qui passe du rouge au blanc.
 - Si l'alarme est réglée sur une durée inférieure à la durée de la lumière de réveil, par exemple si vous réglez la lumière de réveil sur 30 minutes d'avance, mais que l'alarme ne se trouve qu'à 20 minutes de l'heure réglée, le mode lumière de réveil ne s'active pas. Dans ce cas, la lumière s'allume à 100 % de luminosité avec la sonnerie d'alarme à l'heure de sélectionnée pour l'alarme.
 - Une fois que la lumière de réveil démarre (mais avant que l'alarme ne sonne), tous les boutons restent inactifs, à l'exception du bouton . Si vous appuyez sur ce bouton , la lumière de réveil s'éteindra (les autres boutons seront actifs), puis s'allumeront à 100 % de luminosité avec l'alarme de réveil.

2. Bouton – Horloge

Appuyez longuement sur le bouton  pendant pour accéder au mode de réglage de l'heure. L'écran LCD commence à clignoter « 12 h » ou « 24 h ». Appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour sélectionner le mode 12 h ou 24 h, appuyez  brièvement sur le bouton pour confirmer que l'heure s'affiche en mode 12 h ou 24 h. Les chiffres des heures commencent alors à clignoter. Appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler l'heure. Les minutes commencent alors à clignoter. Appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler les minutes.

3. Bouton – Alarme

Appuyez longuement sur le bouton  pendant pour accéder au mode de réglage de l'alarme. Les chiffres des heures commencent à clignoter. Appuyez brièvement sur les touches « + » ou « - » pour régler l'heure. Les minutes commencent alors à clignoter. Appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler les minutes. Appuyez brièvement sur le bouton  pour activer ou désactiver l'alarme.

4. Bouton – Snooze et lumière d'ambiance

- Appuyez brièvement sur le bouton  pour allumer la lumière d'ambiance blanche chaude.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler la luminosité de la lumière ambiante (100 %-60 %-30 %).
- Mode snooze : Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton  pour passer en mode snooze. L'alarme et la lumière de réveil (lumière blanche) s'arrêtent – le son de l'alarme et la lumière (luminosité à 100 %) se réactivent au bout de 9 minutes. Pendant ces 9 minutes, l'alarme s'éteint si le bouton d'alarme est pressé.
- Que si vous appuyez sur n'importe quel autre bouton (sauf le bouton snooze) pendant que l'alarme sonne, l'alarme s'arrêtera et la lumière de réveil s'éteindra – elle se réactivera à l'heure sélectionnée après 24 heures.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton après que l'alarme a sonné, l'alarme s'arrête et la lumière de réveil s'éteint au bout de 5

- minutes. L'alarme et la lumière de réveil s'activent à nouveau à l'heure sélectionnée après 24 heures.
- Après trois activations du mode snooze, celui-ci ne se déclenche pas en appuyant sur le bouton  une quatrième fois. Au lieu de cela, l'alarme s'arrête et la lumière de réveil s'éteint. Les deux s'activent à nouveau à l'heure sélectionnée après 24 heures.

5. Touche « + » - Augmenter la valeur ou l'intensité de la lumière

6. Bouton « - » - Diminuer la valeur ou l'intensité de la lumière

7. Bouton – Intensité du rétroéclairage de l'écran LCD

Appuyez brièvement sur le bouton  pour allumer le rétroéclairage LCD à 100 % de luminosité.

Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton  pour régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD (100 % - 50 % - 10 % - OFF).



Attention: Fonctionne avec des piles 2 AA (1.5V). Piles non incluses. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles déchargées du produit. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles au feu.



Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

SI - Ta izdelek vsebuje vir luči razreda energetske učinkovitosti G.

Varnostni ukrepi in napotki:

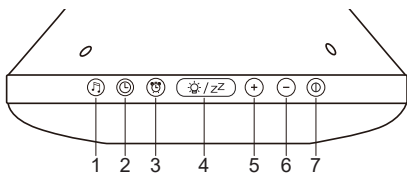
OPOZORILO: Pred uporabo naprave pozorno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

- Primerno samo za notranjo, gospodinjstvo uporabo.
- Ne uporabljajte v vlažnem okolju.
- Ne izpostavljajte virom toplote.
- Postavite na stabilno, ravno in ne drsečo površino.
- Hranite izven dosega otrok/ni igralca.
- Pred čiščenjem izključite iz napajanja.
- Čistite samo z mehko krpo (brez topil/abrazivov).
- Pri daljši hrambi in neuporabi odstranite baterije.
- Baterije vstavite s pravilno polarnostjo.
- Baterije, ki puščajo, takoj odstranite.
- V primeru nelagodja, prenehajte z uporabo.
- Svetelny zdroj tohto osvetlenia nie je možné vymeniť; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé osvetlenie.

Uvod

- Luč zbujanja je priporočljivo namestiti 40–50 cm stran od glave.
- Ko se budilka napaja z adapterjem in je baterija - v začetnem stanju:
 - Zaslon LCD kaže začetni čas kot 0:00, čas alarma kot 12:00, zvok alarma pa kot 1.
 - Ambientna luč in osvetlitev ozadja zaslona LCD se samodejno vklopita in po 8 sekundah izklopita.
- Baterija je namenjena predvsem funkciji pomnilnika. Vedno vstavite baterijo, da shranite podatke (nastavitve) v primeru nenadne izgube napajanja.
 - Če pa se izdelek napaja samo z baterijo, potem delujejo samo prikaz časa, budilka (samo zvok, brez luči zbujanja), ter zaslon LCD (brez osvetlitve ozadja). Ambientna luč ne deluje.
 - Ko je baterija skoraj prazna, se prikaže opozorilni simbol , ki opozarja, da je treba baterijo zamenjati.
- Vsakih 24 ur bo časovno odstopanje znotraj 3 sekund. Funkcija samodejne sinhronizacije časa ni na voljo. Priporočamo, da čas popravite vsakih 1–2 meseca.

Gumbi in nastavitve



1. Gumb – Zvok alarma + luč zburjanja

- Pritisnite in držite gumb , da vstopite v način izbire zvoka alarma.
- Na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da izberete zvoke alarma (od 1 do 4 različni zvoki).
 1. Pisk
 2. Petje ptic
 3. Oceanski valovi
 4. Klavirska glasba
- Izberite najljubši zvok alarma in na kratko pritisnite gumb , da potrdite zvok alarma.
- Nato nastavite čas vklopa luči zburjanja. Na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da izberete čas vklopa luči zburjanja (30 minut pred/60 minut pred/90 minut pred alarmom).

Preverite naslednje spodnje funkcije:

- Zvok alarma se bo v 90 sekundah postopoma povečal na 100-% glasnost.
- En cikel alarma traja do 5 minut.
- Luč zburjanja je luč, ki simulira sončni vzhod, od rdeče do bele luči.
- Če je alarm nastavljen na krajši čas od trajanja luči zburjanja, npr. če ste luč zburjanja nastavili tako, da se vklopi 30 minut vnaprej, alarm pa je le 20 minut stran od nastavljenega časa, se način luči zburjanja ne aktivira. V tem primeru se bo ob nastavitvenem času alarma luč vklopila s 100-% svetlostjo skupaj z zvoki alarma.
- Ko se svetlobna luč zburjanja zažene (vendar preden zazvoni alarm), noben gumb razen gumba  ne deluje. Če pritisnete ta gumb , se luči zburjanja izklopijo (drugi gumbi bodo delovali) in se nato vklopijo s 100-% svetlostjo skupaj z zvoki alarma.

2. Gumb – Ura

- Pritisnite in držite gumb , da vstopite v način za nastavev časa.
- Zaslona LCD začne utripati »12hr« ali »24hr«. Na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da izberete način 12 ur ali 24 ur, nato pa na kratko pritisnite gumb , da potrdite prikaz časa v načinu 12 ur ali 24 ur.
- Števke na urnem delu bodo začele utripati, zato na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da nastavite čas.
- Števke na minutnem delu bodo začele utripati, zato na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da nastavite minute.

3. Gumb - Alarm

- Pritisnite in držite gumb , da vstopite v način nastavitve alarma.
- Števke na urnem delu začnejo utripati. Na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da nastavite ure.
- Nato začnejo utripati števke na minutnem delu, na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da nastavite minute.
- Na kratko pritisnite gumb , da vklopite ali izklopite alarm.

4. Gumb - Dremež in ambientna luč

- Na kratko pritisnite gumb , da vklopite toplo belo ambientno luč.
- Ko je luč vklopljena, na kratko pritisnite gumb »+« ali »-«, da nastavite svetlost ambientne luči (100 % - 60 % - 30 %).
- Način dremeža: Ko alarm zazvoni, pritisnite gumb , da vstopite v način dremeža. Alarm in luč zburjanja (bela luč) se ustavi - po 9 minutah se znova aktivirata zvok alarma in luč (100 % svetlost). V teh 9 minutah se alarm izklopi, če pritisnete gumb za alarm.
- Se bo alarm ustavil, luč zburjanja pa se bo izklopila, če med zvonjenjem alarma pritisnete kateri koli drugi gumb (razen gumba za dremež) - oba se bosta ponovno vklopila ob nastavljenem času po 24 urah.
- Če med zvonjenjem alarma ne pritisnete nobenega gumba, se bo alarm ustavil, luč zburjanja pa izklopila po 5 minutah. Tako alarm kot tudi luč zburjanja se bosta ponovno vklopila ob nastavljenem času po 24 urah.
- Če trikrat sprožite način dremeža, se s četrtem pritiskom gumba  način dremeža ne sproži ponovno. Namesto tega se bo alarm ustavil, luč zburjanja pa se bo izklopila. Oba se bosta ponovno vklopila ob nastavljenem času po 24 urah.

5. Gumb »+« - Povečanje vrednosti ali jakosti luči

6. Gumb »-« - Zmanjšanje vrednosti ali jakosti luči

7. Gumb - Jakost osvetlitve ozadja zaslona LCD

- S kratkim pritiskom gumba  se vklopi osvetlitev ozadja zaslona LCD pri 100-% svetlosti.
- S ponovnim kratkim pritiskom gumba  se prilagodi svetlost osvetlitve ozadja zaslona LCD (100 % - 50 % - 10 % - IZKLOP).

⚠ Opozorilo: Uporabite 2 AA (1.5V) baterije. Baterije niso priložene. Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Vstavite baterije s pravilno polariteto. Odstranite izrabljene baterije iz izdelka. Pazite, da na odzemnem mestu ne pride do kratkega stika. Ne mečite baterij v odprt ogenj.

♻ Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagata zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

HR - Ovaj proizvod sadži izvor svetla razreda energetske učinkovitosti G.

Sigurnosne informacije:

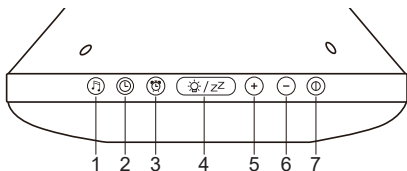
UPOZORENJE: Pažljivo prečitajte ove važne informacije prije upotrebe uređaja i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

- Samo za unutarnju i kućnu upotrebu.
- Nemojte uporabljavati u vlažnom okruženju.
- Držite podalje od izvora topline.
- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu i neklizajuću površinu.
- Držite podalje od djece / uređaj nije igračka.
- Isključite iz napajanja prije čišćenja.
- Čistite samo mekanom krpom (bez otapala/abrazivnih sredstava).
- Izvadite baterije u slučaju duljeg skladištenja.
- Umetnite baterije ispravno prema polaritetu.
- Baterije koje cure odmah izvadite.
- Prestanite uporabljavati ako dode do nelagode.
- Izvor svetla ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada izvoru svetla istekne vijek trajanja, mora se zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Uvod

- Preporučuje se postavljanje ovog svjetla za buđenje 40 – 50 cm od glave.
- Kada je budilica uključena s pomoću adaptera i baterije – u stanju pokretanja:
 - LCD zaslon prikazuje početno vrijeme 0:00, vrijeme alarma 12:00, zvuk alarma 1.
 - Ambijentalna svjetla, LCD pozadinsko osvetljenje automatski će se uključiti i isključiti nakon 8 sekundi.
- Funkcija baterije uglavnom je memorijska. Uvijek umetnite bateriju kako biste pohranili podatke (postavke) u slučaju iznenadnog gubitka napajanja.
 - No ako se uređaj napaja samo putem baterije, radit će samo vrijeme, budilica (samo zvuk, bez svetla za buđenje) i LCD zaslon (bez pozadinskog svetla). Ambijentalna svjetla ne rade.
 - Kada je razina napunjenosti baterije niska, prikazat će se simbol upozorenja  koji vas podsjeća na zamjenu baterije.
- Svaka 24 sata vremensko odstupanje bit će unutar 3 sekunde. Ne postoji funkcija automatske sinkronizacije vremena. Preporučuje se ispravljanje vremena svakih 1 – 2 mjeseca.

Tipke i postavke



1. Tipka – zvuk alarma + svetlo za buđenje

- Pritisnite i držite tipku  kako biste ušli u način odabira zvuka alarma.
- Kratko pritisnite tipke „+“ ili „-“ kako biste odabrali zvukove alarma (1 do 4 različita zvuka).
 1. Zvučni signal
 2. Pjevanje ptica
 3. Oceanski valovi
 4. Glazba na klaviru
- Odaberite omiljeni zvuk alarma i kratko pritisnite tipku  za potvrdu zvuka alarma.

- Zatim namjestite vrijeme uključivanja svjetla za buđenje. Kratkim pritiskom na tipku „+“ ili „-“ odaberite vrijeme uključivanja svjetla za buđenje (30 minuta prije / 60 minuta prije / 90 minuta prije alarma).

Provjerite sljedeće funkcije:

- Zvuk alarma postupno će se povećati na 100 % glasnoće u roku od 90 sekundi.
- Jedan ciklus alarma traje do 5 minuta.
- Svjetlo za buđenje je svjetlo koje simulira izlazak sunca, od crvenog do bijelog svjetla.
- Ako je alarm postavljen na kraće vrijeme od trajanja svjetla za buđenje, npr. ako ste postavili da se svjetlo za buđenje uključuje 30 minuta ranije, ali je alarm postavljen samo 20 minuta kasnije od vremena koje ste postavili, neće se aktivirati način rada svjetla za buđenje. U tom će se slučaju svjetla uključiti na 100 % svjetline zajedno s alarmom u postavljeno vrijeme alarma.
- Nakon što se pokrene svjetlo za buđenje (ali prije oglašavanja alarma), svaka tipka ostaje bez funkcije osim tipke  / Z. Ako pritisnete  / Z ovu tipku, svjetla za buđenje će se isključiti (ostale tipke će biti aktivne), a zatim će se uključiti na 100 % svjetline kada se oglasi alarm.

2. Tipka – Sat

- Pritisnite i držite tipku  kako biste ušli u način postavljanja vremena.
- LCD zaslon počinje treperiti „12 hr“ ili „24hr“. Kratkim pritiskom na tipke „+“ ili „-“ odaberite 12-satni ili 24-satni način rada, kratkim pritiskom na tipku  potvrdite prikaz vremena u 12-satnom ili 24-satnom načinu rada.
- Tada će znamenke sata početi treperiti, kratko pritisnite tipke „+“ ili „-“ kako biste namjestili vrijeme.
- Tada će znamenke minuta početi treperiti, kratko pritisnite tipke „+“ ili „-“ za namještanje minuta.

3. Tipka - Alarm

- Pritisnite i držite tipku  kako biste ušli u način postavljanja alarma.
- Znamenke sati počinju treperiti. Kratko pritisnite tipku „+“ ili „-“ kako biste namjestili sat.
- Tada će znamenke minuta početi treperiti, kratko pritisnite tipke „+“ ili „-“ kako biste namjestili minute.
- Kratkim pritiskom na tipku  uključite ili isključite alarm.

4. / Z Tipka – Odgoda i ambijentalna svjetla

- Kratko pritisnite tipku  / Z za uključivanje toplog bijelog ambijentalnog svjetla.
- Dok je svjetlo uključeno, kratko pritisnite tipke „+“ ili „-“ kako biste namjestili svjetlinu ambijentalnog svjetla (100 % – 60 % – 30 %).
- Način odgode: Kada se oglasi alarm, pritisnite tipku  / Z za ulazak u način odgode. Alarm i svjetlo za buđenje (bijelo svjetlo) prestaju – nakon 9 minuta ponovno se aktiviraju zvuk alarma i svjetla (100 % svjetline). Tijekom ovih 9 minuta alarm će se isključiti ako se pritisne tipka alarma.
- Ako tijekom oglašavanja alarma pritisnete bilo (osim tipke za odgodu) koju drugu tipku, alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje će se isključiti – ponovno će se aktivirati u postavljeno vrijeme nakon 24 sata.
- Ako nakon oglašavanja alarma ne pritisnete nijednu tipku, alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje će se isključiti nakon 5 minuta. Nakon 24 sata će se ponovno aktivirati i alarm i svjetlo za buđenje u postavljeno vrijeme.
- Nakon što se način odgode aktivira tripud, četvrtim pritiskom na tipku  / Z neće se ponovno aktivirati način odgode. Umjesto toga, alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje isključiti. Oba će se ponovno aktivirati u postavljeno vrijeme nakon 24 sata.

5. Tipka „+“ – Povećanje vrijednosti ili intenziteta svjetla

6. Tipka „-“ - Smanjenje vrijednosti ili intenziteta svjetla

7. Tipka - Intenzitet pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona

- Kratkim pritiskom na tipku  uključite pozadinsko osvjetljenje LCD zaslona na 100 % svjetline.
- Ponovno kratko pritisnite tipku  kako biste prilagodili svjetlinu pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona (100 % – 50 % – 10 % – ISKLJUČENO).



Upozorenje: Potrebno baterija: 2 AA (1.5V). Baterije nisu priložene. Ne puniti baterije koje nemaju mogućnost punjenja. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu. Umetnite baterije pazeći na položaj polova. Izvadite prazne baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte. Nemojte bacati baterije u vatru.



Prekrižena kanta za otpad s kogačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

Informazioni di sicurezza:

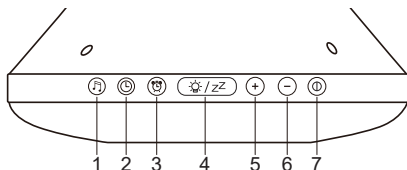
AVVERTENZA: leggere attentamente queste importanti informazioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.

- Solo per uso domestico e in ambienti interni.
- Non utilizzare in ambienti umidi.
- Tenere lontano da fonti di calore.
- Posizionare su una superficie stabile, piana e antiscivolo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini / non è un giocattolo.
- Scollegare dall'alimentazione prima della pulizia.
- Pulire solo con una stoffa morbida (senza solventi/abrasivi).
- Rimuovere le pile in caso di stoccaggio prolungato.
- Inserire le pile rispettando la polarità corretta.
- Rimuovere immediatamente le pile che perdono.
- Interrompere l'uso in caso di fastidio.
- La fonte luminosa di queste lampade non è sostituibile: una volta esaurita, sostituire l'intera lampada.

Introduzione

- Si consiglia di posizionare questa luce sveglia a 40-50 cm dalla testa.
- Quando la sveglia è alimentata con l'adattatore e la pila – allo stato di avvio:
 - L'ora iniziale visualizzata sul display LCD è 0:00, l'ora della sveglia è 12:00, il suono della sveglia è 1.
 - Luce ambientale, la retroilluminazione LCD si accenderà automaticamente e si spegnerà dopo 8 secondi.
- La pila serve principalmente per la funzione di memoria. Inserire sempre la pila per conservare i dati (impostazioni) in caso di improvvisa interruzione di corrente.
 - Ma se è alimentato solo a pila, funzionano solo l'orologio, la sveglia (solo suono, senza luce della sveglia) e il display LCD (senza retroilluminazione). La luce ambientale non funziona.
 - Quando la pila è scarica, appare un simbolo di avvertenza  per ricordare di sostituire la pila.
- Ogni 24 ore, lo scarto temporale sarà compreso entro i 3 secondi. La sincronizzazione automatica dell'ora non è disponibile. Si consiglia di correggere l'ora ogni 1-2 mesi.

Pulsanti e impostazioni



1. Pulsante - Suono della sveglia + luce sveglia

- Tenere premuto il pulsante  per accedere alla modalità di selezione del suono della sveglia.
- Premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per selezionare i suoni della sveglia (da 1 a 4 suoni diversi).
 1. Bip
 2. Uccelli che cantano
 3. Onde del mare
 4. Musica di pianoforte
- Scegliere il suono della sveglia preferito e premere brevemente il pulsante  per confermare il suono della sveglia.
- Sarà quindi possibile impostare il tempo di attivazione della luce della sveglia. Premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per selezionare l'ora di attivazione della luce della sveglia (30 minuti prima/60 minuti prima/90 minuti prima della sveglia).

Esaminare le funzioni elencate di seguito:

- Il suono della sveglia aumenterà gradualmente fino al 100% in 90 secondi.
- Un singolo ciclo di allarme dura fino a 5 minuti.
- La luce della sveglia è una luce che simula il sorgere del sole, da rossa a bianca.
- Se la sveglia è impostata per un tempo inferiore alla durata della luce della sveglia, ad esempio se si imposta la luce della sveglia in modo che si accenda 30 minuti prima, ma la sveglia è impostata solo 20 minuti prima dell'ora impostata, la modalità luce della sveglia non si attiverà. In tal caso, la luce si accenderà al 100% di luminosità insieme al suono della sveglia all'ora impostata.
- Una volta avviata la funzione di sveglia graduale (ma prima che suoni la sveglia), tutti i pulsanti rimangono inefficaci tranne il pulsante . Se si preme questo pulsante , le luci della sveglia si spegneranno (gli altri pulsanti rimarranno attivi) e poi si riaccenderanno al 100% della luminosità insieme alla suoneria della sveglia.

2. Pulsante - Orologio

- Tenere premuto il pulsante  per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
- Il display LCD inizierà a lampeggiare "12hr" o "24hr". Premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per selezionare la modalità 12h o 24h, premere brevemente il pulsante  per confermare la visualizzazione dell'ora in modalità 12h o 24h.
- Quindi le cifre delle ore inizieranno a lampeggiare; premere rapidamente i pulsanti "+" o "-" per regolare l'ora.
- I minuti inizieranno a lampeggiare; premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare i minuti.

3. Pulsante - Sveglia

- Tenere premuto il pulsante  per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
- Le cifre delle ore iniziano quindi a lampeggiare. Premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare l'ora.
- I minuti inizieranno a lampeggiare; premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare i minuti.
- Premere brevemente il pulsante  per attivare o disattivare la sveglia.

4. Pulsante - Snooze e luce ambientale

- Premere brevemente il pulsante  per accendere la luce ambientale bianca calda.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare la luminosità della luce ambientale (100%-60%-30%).
- Modalità Snooze: Quando suona la sveglia, premere il pulsante  per attivare la modalità snooze. La sveglia e la luce della sveglia (luce bianca) si spengono - il suono della sveglia e la luce (100% di luminosità) si riattivano dopo 9 minuti. Durante questi 9 minuti, la sveglia verrà disattivata se si preme il pulsante di allarme.
- Se si preme qualsiasi altro pulsante (eccetto il pulsante snooze) mentre la sveglia sta suonando, questa si interromperà e la luce della sveglia si spegnerà, per poi riattivarsi all'ora impostata dopo 24 ore.
- Se non viene premuto alcun pulsante dopo che la sveglia ha suonato, l'allarme si interromperà e la luce della sveglia si spegnerà dopo 5 minuti. Sia la sveglia che la luce della sveglia si riattiveranno all'ora impostata dopo 24 ore.
- Dopo che la modalità snooze è stata attivata tre volte, premere il pulsante  una quarta volta non riattiverà più la modalità snooze. Invece, la sveglia si fermerà e la luce della sveglia si spegnerà. Entrambi si riattiveranno all'ora impostata dopo 24 ore.

5. Pulsante "+" - Per aumentare il valore o l'intensità della luce

6. Pulsante "-" - Per ridurre il valore o l'intensità della luce

7. Pulsante - Intensità della retroilluminazione del display LCD

Premere brevemente il pulsante  per accendere la retroilluminazione LCD al 100% della luminosità.

Premere di nuovo brevemente il pulsante  per regolare la luminosità della retroilluminazione LCD (100% - 50% - 10% - OFF).



Attenzione: Utilizzare 2AA (1.5V) batterie. Batterie non incluse. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie. Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco.



Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisce a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.

ES - Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética G.

Información de seguridad:

ADVERTENCIA: Lea atentamente esta información importante antes de utilizar el aparato y guárdela para futuras consultas.

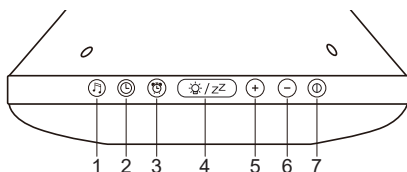
- Solo para uso doméstico y en interiores.
- No utilizar en entornos húmedos.
- Mantener alejado de fuentes de calor.
- Colocar sobre una superficie estable, nivelada y antideslizante.
- Manténgase fuera del alcance de los niños / no se trata de un juguete.
- Desconectar de la corriente eléctrica antes de su limpieza.
- Limpiar solo con un paño suave (sin disolventes/abrasivos).
- Quitar las pilas antes de un almacenamiento prolongado.
- Colocar las pilas con la polaridad correcta.
- Quitar inmediatamente las pilas con fugas.

- Interrumpir su uso si el producto genera molestias.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz alcanza el final de su vida útil, se debe sustituir la lámpara completa.

Introducción

- Se recomienda colocar esta luz despertador a 40-50 cm de la cabeza.
- Cuando el despertador recibe alimentación eléctrica a través del adaptador y la pila, en estado de puesta en marcha:
 - La pantalla LCD muestra la hora inicial 0:00, la hora de la alarma 12:00 y el sonido de la alarma 1.
 - La luz ambiental y la retroiluminación de la pantalla LCD se encenderán automáticamente y se apagará después de 8 segundos.
- La pila sirve principalmente para la función de memoria. Coloque siempre la pila en el interior para almacenar los datos (ajustes) en caso de pérdida repentina de alimentación eléctrica.
 - Pero si solo funciona con la pila, solo funcionará la indicación de hora, el despertador (solo sonido, sin luz despertador) y la pantalla LCD (sin retroiluminación). La luz ambiental no funcionará.
 - Cuando la carga de la pila esté baja, aparecerá un símbolo de advertencia  para recordarle que debe cambiar la pila.
- Por cada 24 horas, la desviación de tiempo podrá ser de un máximo de 3 segundos. No hay ninguna función de sincronización automática de la hora. Se recomienda corregir la hora cada 1-2 meses.

Botones y ajustes



1. Botón - Sonido de alarma + luz despertador

- Mantenga pulsado el botón  para acceder al modo de selección del sonido de la alarma.
- Pulse brevemente los botones «+» o «-» para seleccionar los sonidos de alarma (de 1 a 4 sonidos diferentes).
 1. Pitido
 2. Pájaro cantando
 3. Olas del mar
 4. Música de piano
- Elija su sonido de alarma favorito y pulse brevemente el botón  para confirmar el sonido de la alarma.
- A continuación, introduzca el tiempo de activación para la luz despertador. Pulse brevemente las teclas «+» o «-» para seleccionar el tiempo de activación de la luz despertador (30 minutos / 60 minutos / 90 minutos antes de la alarma).
Revise las funciones que se enumeran a continuación:
- El sonido de la alarma aumentará gradualmente hasta alcanzar el 100 % de su volumen en 90 segundos.
- Un único ciclo de alarma dura hasta 5 minutos.
- La luz despertador es una luz que simula el amanecer, pasando de roja a blanca.
- Si el despertador está ajustado para un tiempo inferior a la duración de la luz despertador, por ejemplo, si ajusta la luz despertador para que se encienda 30 minutos antes, pero la alarma está ajustada solo a 20 minutos de la hora establecida, no se activará el modo de luz despertador. En ese caso, la luz se encenderá al 100 % de su brillo junto y la alarma sonará a la hora de alarma establecida.
- Una vez que se activa la luz despertador (pero antes de que suene la alarma), todos los botones dejan de ser funcionales, excepto el botón . Si pulsa el botón , la luz despertador se apagará (el resto de botones volverán a ser funcionales) y luego se volverá a encender al 100 % de brillo al mismo tiempo que suena la alarma.

2. Botón - Reloj

- Mantenga pulsado el botón  para acceder al modo de ajuste de la hora.
- En la pantalla LCD comenzará a parpadear «12hr» o «24hr». Pulse brevemente los botones «+» o «-» para seleccionar el modo de 12 o 24 horas; pulse brevemente el botón  para confirmar que la hora se mostrará en el modo de 12 o 24 horas.
- A continuación, los dígitos de las horas empezarán a parpadear; pulse brevemente los botones «+» o «-» para ajustar la hora.
- A continuación, los dígitos de los minutos empezarán a parpadear; pulse brevemente los botones «+» o «-» para ajustar los minutos.

3. Botón - Alarma

- Mantenga pulsado el botón  para acceder al modo de ajuste de la alarma.
- Los dígitos de las horas empezarán a parpadear. Pulse brevemente las teclas «+» o «-» para ajustar la hora.
- A continuación, los dígitos de los minutos empezarán a parpadear; pulse brevemente los botones «+» o «-» para ajustar los minutos.

minutos.

- Pulse brevemente el botón  para activar o desactivar la alarma.

4. Botón - Repetición de alarma y luz ambiental

- Pulse brevemente el botón  para encender la luz ambiental blanca cálida.
- Cuando la luz esté encendida, pulse brevemente los botones «+» o «-» para ajustar el brillo de la luz ambiental (100 %-60 %-30 %).
- Modo de repetición de alarma: Cuando suene la alarma, pulse el botón  para entrar en el modo de repetición de alarma. La alarma y la luz despertador (luz blanca) se detendrán: el sonido de la alarma y la luz (100 % de brillo) se volverán a activar después de 9 minutos. Durante estos 9 minutos, la alarma se apagará si se pulsa el botón de alarma.
- Que si pulsa cualquier otro botón (excepto el botón de repetición) mientras suena la alarma, la alarma se detendrá y la luz despertador se apagará, volviendo a activarse a la hora establecida después de 24 horas.
- Si no se pulsa ningún botón después de que suene la alarma, esta se detendrá y la luz despertador se apagará transcurridos 5 minutos. Tanto la alarma como la luz despertador se activarán de nuevo a la hora establecida después de 24 horas.
- Después de activar el modo de repetición de alarma tres veces, al pulsar el botón  una cuarta vez no se activará de nuevo el modo de repetición de alarma. En su lugar, la alarma se detendrá y la luz despertador se apagará. Ambas se activarán de nuevo a la hora establecida después de 24 horas.

5. Botón «+» - Aumentar el valor o la intensidad de la luz

6. Botón «-» - Reducir el valor o la intensidad de la luz

7. Botón - Intensidad de la retroiluminación de la pantalla LCD

- Pulse brevemente el botón  para encender la retroiluminación de la pantalla LCD al 100 % de brillo.
- Pulse brevemente el botón  de nuevo para ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla LCD (100 % - 50 % - 10 % - OFF).



Advertencia: Funciona con 2 pilas AA (1.5V). Pilas no incluidas. No intente cargar pilas que no sean recargables. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos. Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones. Introduzca las pilas respetando la polaridad. Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No tire las pilas al fuego.



El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

BA - Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla klase energetske efikasnosti G.

Informacije o sigurnosti:

UPOZORENJE: Pažljivo pročitajte ove važne informacije prije upotrebe uređaja i sačuvajte ih za buduće korištenje.

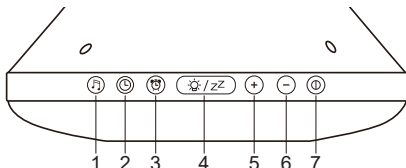
- Samo za unutrašnju i kućnu upotrebu.
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju.
- Držite podalje od izvora toplote.
- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu i neklizajuću površinu.
- Držite izvan dohvata djece / uređaj nije igračka.
- Isključite iz napajanja prije čišćenja.
- Čistite samo mekanom krpom (bez rastvora/abrazivnih sredstava).
- Izvadite baterije u slučaju dužeg skladištenja.
- Umetnite baterije s ispravno okrenutim polovima.
- Baterije koje cure odmah izvadite.
- Prestanite koristiti ako dođe do nelagode.
- Izvor svjetla ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada izvoru svjetla istekne vijek trajanja, mora se zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Uvod

- Preporučuje se da postavite ovo svjetlo za buđenje 40 – 50 cm od glave.
- Kada je budilnik uključen pomoću adaptera i baterije – u stanju pokretanja:
 - LCD ekran prikazuje početno vrijeme 0:00, vrijeme alarma 12:00, zvuk alarma 1.
 - Ambijentalno svjetlo, LCD pozadinsko svjetlo će se automatski uključiti i isključiti nakon 8 sekundi.

- Funkcija baterije je uglavnom za memoriranje. Uvijek umetnite bateriju da pohranite podatke (postavke) u slučaju iznenadnog gubitka napajanja.
 - No ako se uređaj napaja samo putem baterije, radit će samo vrijeme, budilnik (samo zvuk, bez svjetla za buđenje) i LCD ekran (bez pozadinskog svjetla). Ambijentalno svjetlo ne radi.
- Kada je nivo napunjenosti baterije nizak, prikazat će se simbol upozorenja  koji vas podsjeća na zamjenu baterije.
- Svaka 24 sata vremensko odstupanje će biti unutar 3 sekunde. Ne postoji funkcija automatske sinhronizacije vremena. Preporučuje se ispravljanje vremena svakih 1 – 2 mjeseca.

Dugmad i postavke



1. Dugme – zvuk alarma + svjetlo za buđenje

- Pritisnite i držite dugme  da uđete u način odabira zvuka alarma.
 - Kratko pritisnite dugmad „+“ ili „-“ da odaberete zvukove alarma (1 do 4 različita zvuka).
 - Zvučni signal
 - Pjevanje ptica
 - Okeanski valovi
 - Klavirska muzika
 - Odaberite omiljeni zvuk alarma i kratko pritisnite dugme  da potvrdite zvuk alarma.
 - Zatim podesite vrijeme uključivanja svjetla za buđenje. Kratkim pritiskom na dugme „+“ ili „-“ odaberite vrijeme uključivanja svjetla za buđenje (30 minuta prije / 60 minuta prije / 90 minuta prije alarma).
- Provjerite sljedeće funkcije:
- Zvuk alarma će se postepeno povećati na 100 % glasnoće u roku od 90 sekundi.
 - Jedan ciklus alarma traje do 5 minuta.
 - Svjetlo za buđenje je svjetlo koje simulira izlazak sunca, od crvenog do bijelog svjetla.
 - Ako je alarm postavljen na kraće vrijeme od trajanja svjetla za buđenje, npr. ako ste postavili da se svjetlo za buđenje uključuje 30 minuta ranije, ali je alarm postavljen samo 20 minuta kasnije od vremena koje ste postavili, neće se aktivirati način rada svjetla za buđenje. U tom će se slučaju svjetla uključiti na 100 % svjetline zajedno s alarmom u postavljeno vrijeme alarma.
 - Nakon što se pokrene svjetlo za buđenje (ali prije oglašavanja alarma), svako dugme ostaje bez funkcije osim dugmeta . Ako pritisnete ovo dugme , svjetla za buđenje će se isključiti (ostala dugmad će biti aktivna), a zatim će se uključiti na 100 % svjetline kada se oglasi alarm.

2. Dugme – Sat

- Pritisnite i držite dugme  uđete u način postavljanja vremena.
- LCD ekran počinje treperiti „12 hr“ ili „24hr“. Kratkim pritiskom na dugmad „+“ ili „-“ odaberite 12-satni ili 24-satni način rada, kratkim pritiskom na dugme  potvrdite prikaz vremena u 12-satnom ili 24-satnom načinu rada.
- Tada će brojevi sata početi treperiti, kratko pritisnite dugmad „+“ ili „-“ da podesite vrijeme.
- Tada će brojevi minuta početi treperiti, kratko pritisnite dugmad „+“ ili „-“ da podesite minute.

3. Dugme - Alarm

- Pritisnite i držite  uđete u način postavljanja alarma.
- Brojevi sati počinju treperiti. Kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da podesite sat.
- Tada će brojevi minuta početi treperiti, kratko pritisnite dugmad „+“ ili „-“ da podesite minute.
- Kratkim pritiskom na dugme  uključite ili isključite alarm.

4. Dugme – Odgoda i ambijentalno svjetlo

- Kratko pritisnite dugme  za uključivanje toplog bijelog ambijentalnog svjetla.
- Dok je svjetlo uključeno, kratkopritisnite dugmad „+“ ili „-“ da podesite svjetlinu ambijentalnog svjetla (100% – 60% – 30%).
- Način odgode: Kada se oglasi alarm, pritisnite dugme  da uđete u način odgode. Alarm i svjetlo za buđenje (bijelo svjetlo) prestaju – nakon 9 minuta ponovo se aktiviraju zvuk alarma i svjetla (100% svjetline). Tokom ovih 9 minuta alarm će se isključiti ako se pritisne dugme alarma.
- Ako tokom oglašavanja alarma pritisnete bilo koje drugo dugme (osim dugmeta za odgodu), alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje će se isključiti – ponovo će se aktivirati u postavljeno vrijeme nakon 24 sata.
- Ako nakon oglašavanja alarma ne pritisnete nijedno dugme, alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje će se isključiti nakon 5 minuta. Nakon 24 sata će se ponovo aktivirati i alarm i svjetlo za buđenje u postavljeno vrijeme.

- Nakon što se način odgode aktivira triput, četvrtim pritiskom na dugme  neće se ponovo aktivirati način odgode. Umjesto toga, alarm će se zaustaviti, a svjetlo za buđenje isključiti. Oba će se ponovo aktivirati u postavljeno vrijeme nakon 24 sata.

5. Dugme „+“ – Povećanje vrijednosti ili intenziteta svjetla

6. Dugme „-“ - smanjenje vrijednosti ili intenziteta svjetla

7. Dugme – Intenzitet pozadinskog svjetla LCD ekrana

Kratko pritisnite dugme  da uključite pozadinsko svjetlo LCD ekrana na 100% svjetline.

Ponovo kratko pritisnite dugme  da podesite svjetlinu pozadinskog svjetla LCD ekrana (100% – 50% – 10% – ISKLJUČENO).



Upozorenje: Potrebne su 2 AA (1.5V) baterije. Baterije nisu priložene. Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu. Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.



Simbol prekrížene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.

RS - Ovaj proizvod sadrži svetlosni izvor klase energetske efikasnosti G.

Informacije o bezbednosti:

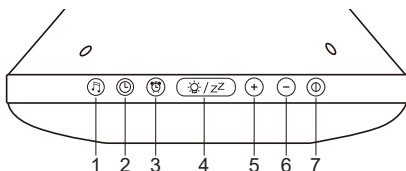
UPOZORENJE: Pre upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i u domaćinstvu.
- Ne koristiti u vlažnim sredinama.
- Držati dalje od izvora toplote.
- Stavite na stabilnu, ravnu, neklizajuću površinu.
- Držati van domašaja dece / nije igračka.
- Pre čišćenja isključite iz struje.
- Čistite samo mekom krpom (bez rastvarača/abraziva).
- Izvadite baterije tokom dugog skladištenja.
- Postavite baterije prema tačnom polaritetu.
- Odmah izvadite baterije koje su procurele.
- Prestanite sa korišćenjem ako dođe do nelagode.
- Izvor svetla ove svetiljke nije zamenljiv; kada izvor svetla dostigne kraj svog radnog veka, cela svetiljka mora da se zameni.

Uvod

- Preporučuje se da ovo svetlo sa budilnikom postavite 40-50 cm od glave.
- Kada je budilnik uključen sa adapterom i baterijom – u statusu pokretanja:
 - LCD ekran prikazuje početno vreme 0:00, vreme alarma 12:00, zvuk alarma 1.
 - Ambijentalno svetlo, LCD pozadinsko svetlo će se automatski uključiti, pa isključiti nakon 8 sekundi.
- Baterija prvenstveno služi za funkciju memorije. Uvek postavite bateriju unutra da biste sačuvali podatke (podešavanja) u slučaju iznenadnog gubitka napajanja.
 - Ali ako se napaja samo iz baterija, tada funkcionišu samo vreme, budilnik (samo zvuk, bez svetla za buđenje), LCD ekran (bez pozadinskog osvetljenja). Ambijentalno svetlo ne radi.
 - Kada je baterija slaba, prikazaće se simbol upozorenja  koji vas podseća da zamenite bateriju.
- Svaki 24 sata, vremensko odstupanje će biti unutar 3 sekunde. Nema automatsku funkciju sinhronizacije vremena. Preporučuje se da se vreme ispravlja na svakih 1 do 2 meseca.

Dugmad i podešavanja



1. Dugme - zvuk alarma + svetlo za buđenje

- Dugo pritisnite dugme  da biste ušli u režim izbora zvuka alarma.
 - Kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste izabrali zvukove alarma (od 1 do 4 četiri različita zvuka).
 1. Zvučni signal
 2. Pevanje ptica
 3. Morski talasi
 4. Muzika sa klavira
 - Izaberite omiljeni zvuk alarma i kratko pritisnite dugme  da biste potvrdili zvuk alarma.
 - Zatim ćete ući u podešavanje vremena aktivacije svetla za buđenje. Kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste izabrali vreme uključivanja svetla za buđenje (30 minuta pre/60 minuta pre/90 minuta pre alarma).
- Pregledajte ove funkcije navedene u nastavku:
- Zvuk alarma će se postepeno pojačati na 100% jačine zvuka tokom 90 sekundi.
 - Pojedinačni ciklus alarma traje do 5 minuta.
 - Svetlo za buđenje je svetlo stimulirano izlaskom sunca, od crvene do bele svetlosti.
 - Ako je alarm podešen na vreme koje je kraće od trajanja svetla za buđenje, na primer, ako podesite svetlo za buđenje da se uključi 30 minuta ranije, ali do alarma kog ste podesili ima samo 20 minuta, onda se režim svetla za buđenje neće aktivirati. U tom slučaju, svetlo će se uključiti na 100% osvetljenosti zajedno sa prstenovima alarma u vreme podešenog alarma.
 - Kada svetlo za buđenje započinje (ali pre oglašavanja alarma), sva dugmad ostaju neaktivna osim dugmeta  / . Ako pritisnete  /  ovo dugme, svetla za buđenje će se isključiti (druga dugmad će biti aktivna), a zatim će se uključiti na 100% osvetljenosti zajedno sa tonom alarma.

2. Dugme - Sat

- Dugo pritisnite dugme  da biste ušli u režim podešavanja vremena.
- LCD ekran će početi da trepće, „12hr“ ili „24hr“. Kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste izabrali 12-časovni ili 24-časovni režim, kratko pritisnite dugme  da biste potvrdili da se vreme prikazuje u 12-časovnom ili 24-časovnom režimu.
- Zatim će cifre za sate početi da trepere, kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste podesili vreme.
- Zatim će cifre za minute početi da trepere, kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste podesili minute.

3. Dugme - Alarm

- Dugo pritisnite dugme  da biste ušli u režim podešavanja alarma.
- Cifre za sate će početi da trepere. Kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste podesili sate.
- Zatim će cifre za minute početi da trepere, kratko pritisnite dugme „+“ ili „-“ da biste podesili minute.
- Kratko pritisnite dugme  da biste uključili ili isključili alarm.

4. / Dugme – Odlaganje i ambijentalno svetlo

- Kratko pritisnite dugme  /  da biste uključili ambijentalno svetlo tople bele boje.
- Dok je svetlo uključeno, kratko pritisnite dugmad „+“ ili „-“ da biste podesili osvetljenost ambijentalnog svetla (100% - 60% - 30%).
- Režim odlaganja: Kada alarm zvuči, pritisnite dugme  /  da biste ušli u režim odlaganja. Alarm i svetlo za buđenje (belo svetlo) će se zaustaviti – zvuk alarma i svetlo (100% osvetljenosti) će se ponovo aktivirati nakon 9 minuta. Tokom ovih 9 minuta alarm će se isključiti ako se pritisne dugme alarma.
- Ako pritisne bilo koje drugo dugme (osim dugmeta za odlaganje) dok se alarm oglašava, alarm će se zaustaviti i svetlo za buđenje će se isključiti – ponovo će se aktivirati u podešeno vreme nakon 24 sata.
- Ako ne pritisnete dugme nakon oglašavanja alarma, alarm će se zaustaviti, a svetlo za buđenje će se isključiti nakon 5 minuta. I alarm i boje za buđenje će se ponovo aktivirati u podešeno vreme nakon 24 sata.
- Nakon što je režim odlaganja aktiviran tri puta, četvrti pritisak na dugme  /  neće ponovo aktivirati režim odlaganja. Umesto toga, alarm će se zaustaviti, a svetlo za buđenje će se isključiti. Oba će se ponovo aktivirati u podešeno vreme nakon 24 sata.

5. Dugme „+“ - Povećanje vrednosti ili intenziteta svetla

6. Dugme „-“ - Smanjenje vrednosti ili intenziteta svetla

7. Dugme - intenzitet pozadinskog osvetljenja LCD ekrana

Kratko pritisnite dugme  da biste uključili LCD pozadinsko osvetljenje na 100% osvetljenosti.

Ponovo kratko pritisnite dugme  da biste podesili osvetljenost LCD pozadinskog osvetljenja (100% - 50% - 10% - ISKLJUČENO).



Upozorenje: Koristi 2 AA (1.5V) baterije. Baterije nisu uključene. Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije. Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte baterije. Nemojte bacati baterije u vatru.



Simbol precrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanji potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

UA - Цей товар містить джерело світла класу енергоефективності G.

Інформація з техніки безпеки

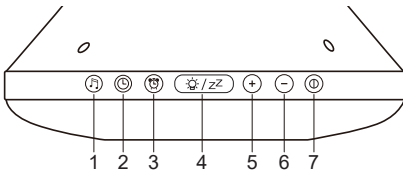
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Уважно прочитайте цю важливу інформацію перед використанням і збережіть її для довідки на майбутнє.

- Використовувати тільки в приміщеннях і в побуті.
- Не використовувати у вологому середовищі.
- Не розміщувати поблизу джерел тепла.
- Встановлювати на стійку, рівну, неслизьку поверхню.
- Тримати в недоступному для дітей місці; це не іграшка.
- Перед очищенням від'єднати від джерела живлення.
- Чистити лише м'якою ганчіркою (без розчинників/абразивних матеріалів).
- Якщо виріб не використовуватиметься протягом тривалого часу, вийміть батареї.
- Вставляючи батареї, дотримуйтеся правильної полярності.
- У разі протікання батарей, негайно вийміть їх із виробу.
- При появі дискомфорту припиніть використання.
- Джерело світла в цьому освітлювальному приладі не замінюється; коли закінчиться термін служби джерела світла, слід замінити весь освітлювальний прилад.

Вступ

- Рекомендується розташувати цей світловий будильник на відстані 40–50 см від голови.
- Коли будильник увімкнено за допомогою адаптера та батареї — у стані запуску:
 - На РК-дисплеї відображається початковий час 0:00, час сигналу будильника 12:00, сигнал будильника 1.
 - Світлодіодне підсвічування та підсвічування РК-дисплея ввімкнуться автоматично й вимкнуться через 8 секунд.
- Батарея використовується в основному для функції пам'яті. Завжди вставляйте батарею, щоб зберегти дані (налаштування) на випадок раптового відключення живлення.
 - Якщо живлення здійснюється тільки від батареї, працюють тільки час, будильник (тільки звук, без світлового будильника) і РК-дисплей (без підсвічування). Світлодіодне підсвічування не працює.
 - Коли заряд батареї низький, з'являється попереджувальний символ , що нагадує про необхідність замінити батарею.
- Кожні 24 години час відхиляється на 3 секунди. Функція автоматичної синхронізації часу відсутня. Рекомендується коригувати час кожні 1–2 місяці.

Кнопки та налаштування



1. Кнопка — звуковий сигнал + світловий будильник

- Натисніть й утримуйте кнопку , щоб увійти в режим вибору звукового сигналу будильника.
 - Короткими натисканнями кнопки «+» або «-» виберіть звукові сигнали будильника (від 1 до 4 різних сигналів).
 1. Короткий звуковий сигнал
 2. Пташиний спів
 3. Морські хвилі
 4. Фортепіанна музика
 - Виберіть потрібний звуковий сигнал і коротко натисніть кнопку , щоб підтвердити вибір.
 - Потім введіть час увімкнення світлового будильника. Коротким натисканням кнопки «+» або «-» виберіть час увімкнення світлового будильника (за 30 хвилин до / за 60 хвилин до / за 90 хвилин до звукового будильника).
- Зверніть увагу на зазначені нижче функції:
- Гучність звукового сигналу буде поступово збільшуватися до 100% гучності протягом 90 секунд.
 - Один цикл будильника триває до 5 хвилин.
 - Світловий будильник — це імітація сходу сонця, від червоного до білого світла.

- Якщо будильник встановлений на час, що не дозволяє повністю завершити цикл світлового будильника, наприклад, якщо ви налаштували світловий будильник на включення за 30 хвилин до включення звукового будильника, але до включення звукового будильника залишилося лише 20 хвилин, режим світлового будильника не активується. У цьому випадку світло увімкнеться з яскравістю 100% разом із звуковим сигналом будильника у встановлений час.
- У період між увімкненням світлового будильника й спрацюванням звукового будильника всі кнопки, крім кнопки  / **z/z**, неактивні. При натисканні кнопки  / **z/z** світловий будильник вимкнеться, усі інші кнопки активуються й увімкнуться світло з яскравістю 100% разом із звуковим сигналом будильника.

2. Кнопка — годинник

- Натисніть й утримуйте кнопку , щоб увійти в режим налаштування часу.
- На РК-дисплеї почне блимати «12hr» або «24hr». Коротким натисканням кнопки «+» або «-» виберіть 12-годинний або 24-годинний режим, після чого коротким натисканням кнопки  підтвердьте відображення часу в 12-годинному або 24-годинному форматі.
- Потім почнуть блимати цифри годин. Для налаштування часу використовуйте короткі натискання кнопок «+» або «-».
- отім почнуть блимати цифри хвилин. Для налаштування часу використовуйте короткі натискання кнопок «+» або «-».

3. Кнопка — будильник

- Натисніть й утримуйте кнопку , щоб увійти в режим налаштування будильника.
- Почнуть блимати цифри годин. Налаштуйте час за допомогою коротких натискань кнопки «+» або «-».
- Потім почнуть блимати цифри хвилин. Налаштуйте час за допомогою коротких натискань кнопки «+» або «-».
- Натисніть кнопку , щоб увімкнути або вимкнути будильник.

4. Кнопка / **z/z** — повтор і світлодіодне підсвічування

- Натисніть кнопку  / **z/z**, щоб увімкнути підсвічування теплим білим світлом.
- Коли підсвічування увімкнено, ви можете налаштувати яскравість підсвічування (100%–60%–30%) за допомогою коротких натискань кнопки «+» або «-».
- Режим повтору: коли пролунає звуковий сигнал будильника, натисніть кнопку  / **z/z**, щоб активувати режим повтору. Звуковий сигнал і світловий будильник (біле світло) вимкнуться. Через 9 хвилин звуковий сигнал і світловий будильник (100 % яскравості) увімкнуться знову. Протягом цих 9 хвилин сигнал будильника вимкнеться, якщо натиснути кнопку будильника.
- якщо під час звукового сигналу будильника натиснути будь-яку іншу кнопку (крім кнопки відкладання), звуковий сигнал будильника припиниться, а світловий будильник вимкнеться — будильник знову активується у встановлений час через 24 години.
- Якщо після спрацювання звукового сигналу будильника не натиснути жодної кнопки, звуковий сигнал припиниться, а світловий будильник вимкнеться через 5 хвилин. І звуковий сигнал будильника, і світловий будильник знову активуються у встановлений час через 24 години.
- Після активації режиму повтору тричі натискання кнопки  / **z/z** вчетверте не активує режим повтору знову. Натомість звуковий сигнал будильника припиниться, а світловий будильник вимкнеться. Обидва будильники знову активуються у встановлений час через 24 години.

5. Кнопка «+» — збільшення значення або інтенсивності світла

6. Кнопка «-» — зменшення значення або інтенсивності світла

7. Кнопка — інтенсивність підсвічування РК-дисплея

- Короткочасне натискання кнопки  вмикає підсвічування РК-дисплея на 100% яскравості.
- Повторне короткочасне натискання кнопки  регулює яскравість підсвічування РК-дисплея (100% – 50% – 10% – ВІМКН).

 **Застереження:** Використовуються батарейки 2 AA (1.5V). Батарейки не включені в комплект. Не заряджайте батареї, які для цього не призначені. Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використовувані раніше батарейки одночасно. Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батарей в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм. Вставте батареї, правильно зорієнтувавши полюси. Виймайте з виробу використані батареї. Не замикайте клемми живлення накоротко. Не викидайте батареї у вогонь.

 Перекреслений сміттєвий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.

RO - Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G.

Informații privind siguranța:

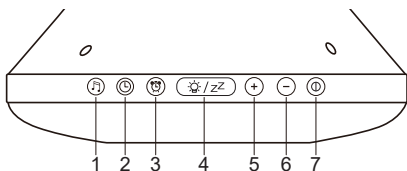
ATENȚIE: Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

- Numai pentru uz interior și casnic.
- A nu se utiliza în medii umede.
- A se păstra departe de sursele de căldură.
- A se așeza pe o suprafață stabilă, plană și antiderapantă.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor / nu este o jucărie.
- A se deconecta de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- A se curăța numai cu o lavetă moale (fără solvenți/abrazivi).
- A se scoate bateriile în timpul depozitării pe termen lung.
- A se introduce bateriile cu polaritatea corectă.
- A se îndepărta imediat bateriile care prezintă scurgeri.
- A se întrerupe utilizarea dacă apare disconfortul.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

Introducere

- Se recomandă amplasarea acestei lumini de trezire la o distanță de 40-50 cm față de cap.
- Când ceasul cu alarmă este alimentat cu adaptor și baterie - în starea de pornire:
 - Ora inițială afișată pe afișajul LCD este 0:00, ora alarmei este 12:00, sunetul alarmei este 1.
 - Lumina ambientală, lumina de fundal LCD se va aprinde automat și se va stinge după 8 secunde.
- Bateria este utilizată în principal pentru funcția de memorie. Puneți întotdeauna bateria în interior pentru a stoca datele (setarea datelor) în cazul unei pene bruște de curent.
 - Dar dacă este alimentat numai de la baterie, atunci funcționează numai ora, ceasul cu alarmă (numai sunet, fără lumină de trezire), afișajul LCD (fără lumină de fundal). Lumina ambientală nu funcționează.
 - Când bateria este descărcată, va apărea un simbol de avertizare  pentru a vă reaminti să înlocuiți bateria.
- La fiecare 24 de ore, eroarea de timp va fi de cel mult 3 secunde. Nu există o funcție automată de sincronizare a orei. Se recomandă corectarea orei la fiecare 1-2 luni.

Butoane și setări



1. Butonul - Sunet alarmă + lumină de trezire

- Apăsați lung butonul  timp pentru a intra în modul de selectare a sunetului alarmei.
- Apăsați scurt butoanele „+” sau „-” pentru a selecta sunetele alarmei (de la 1 la 4 sunete diferite).
 1. Bip
 2. Cîrîpît de păsări
 3. Sunet de valuri
 4. Muzică de pian
- Alegeți sunetul de alarmă preferat și apăsați scurt butonul  pentru a confirma sunetul alarmei.
- Apoi veți introduce setarea orei de activare a luminii de trezire. Apăsați scurt butonul „+” sau „-” pentru a selecta ora de activare a luminii de trezire (30 minute înainte/60 minute înainte/90 minute înainte de alarmă).

Vă rugăm să consultați funcțiile enumerate mai jos:

- Sunetul alarmei va crește treptat la un volum de 100 % în decurs de 90 de secunde.
- Un singur ciclu al alarmei durează până la 5 minute.
- Lumina de trezire este o lumină care simulează răsăritul de soare, de la lumină roșie la lumină albă.
- Dacă setați alarma pentru o perioadă mai scurtă decât durata setată a luminii de trezire, de exemplu, dacă setați lumina de trezire să se aprindă cu 30 de minute înainte, dar alarma este la doar 20 de minute distanță de ora setată, atunci modul lumină de trezire nu se va activa. În acest caz, lumina se va aprinde la o luminozitate de 100 % odată cu sunetul alarmei, la ora setată pentru alarmă.
- După pornirea luminii de trezire (dar înainte ca alarma să sune), orice buton rămâne inactiv, cu excepția butonului . Dacă apăsați  acest buton, luminile de trezire vor fi oprite (alte butoane vor fi active) și apoi se vor aprinde la o luminozitate de

100 % odată cu sunetul alarmei.

2. Butonul - Ceas

- Apăsati lung butonul  timp pentru a intra în modul de setare a orei.
- Afișajul LCD va începe să clipească „12h” sau „24h”. Apăsati scurt pe butoanele „+” sau „-” pentru a selecta modul 12h sau 24h, apăsati scurt butonul  pentru a confirma afișarea orei în modul 12h sau 24h.
- Apoi, cifrele pentru oră vor începe să clipească, apăsati scurt pe butoanele „+” sau „-” pentru a regla ora.
- Apoi, cifrele pentru minute vor începe să clipească, apăsati scurt pe butoanele „+” sau „-” pentru a regla minutele.

3. Butonul - Alarmă

- Apăsati lung butonul  timp pentru a intra în modul de setare a alarmei.
- Cifrele pentru oră vor începe să clipească. Apăsati scurt butonul „+” sau „-” pentru a regla ora.
- Apoi, cifrele pentru minute vor începe să clipească, apăsati scurt butoanele „+” sau „-” pentru a regla minutele.
- Apăsati scurt butonul  pentru a porni sau opri alarma.

4. Butonul / Z - Amânare și lumină ambientală

- Apăsati scurt butonul  pentru a aprinde lumina ambientală albă caldă.
- Când lumina este pornită, apăsati scurt butoanele „+” sau „-” pentru a regla luminozitatea luminii ambientale (100 % - 60 % - 30 %).
- Mod amânare: Când alarma sună, apăsati butonul  pentru a intra în modul amânare. Alarma și lumina de trezire (lumină albă) se opresc - sunetul alarmei și lumina (100 % luminozitate) se activează din nou după 9 minute. În aceste 9 minute, alarma se va opri dacă este apăsat butonul alarmei.
- Vă rugăm să rețineți că dacă apăsați orice alt buton (cu excepția butonului snooze) în timp ce alarma sună, alarma se va opri și lumina de trezire se va stinge - reactivându-se la ora setată, după 24 de ore.
- Dacă nu apăsați niciun buton după ce alarma sună, alarma se va opri și lumina de trezire se va stinge după 5 minute. Atât alarma, cât și lumina de trezire se activează din nou la ora setată, după 24 de ore.
- După declanșarea de trei ori a modului amânare, o a patra apăsare a butonului  nu va declanșa din nou modul amânare. În schimb, alarma se va opri și lumina de trezire se va stinge. Ambele se vor activa din nou la ora setată, după 24 de ore.

5. Butonul „+” - Creșterea valorii sau intensității luminii

6. Butonul „-” - Reducerea valorii sau intensității luminii

7. Butonul - Intensitatea luminii de fundal a afișajului LCD

- Apăsati scurt butonul  pentru a porni lumina de fundal LCD la 100 % din luminozitate.
- Apăsati din nou scurt butonul  pentru a regla luminozitatea afișajului LCD (100 % - 50 % - 10 % - OPRIT).



Atenție! Necesită baterii de tip 2 AA (1.5V). Bateriile nu sunt incluse. Nu încercați să încărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni. Introduceți bateriile cu polii în mod corespunzător. Scoateți bateriile consumate din aparat. Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare. Nu aruncați bateriile în foc deschis.



Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuiți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

BG - Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност G.

Информация за безопасност:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете внимателно тази важна информация, преди да използвате уреда, и я запазете за бъдещи справки.

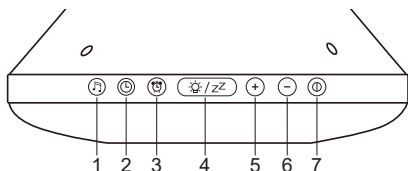
- Само за употреба на закрито и в домакинството.
- Да не се използва във влажна среда.
- Дръжте далеч от източници на топлина.
- Поставете върху стабилна, равна и нехлъзгава повърхност.
- Дръжте далеч от достъпа на деца и домашни любимци.
- Преди почистване изключете захранването.
- Почиствайте само с мека кърпа (без разтворители/абразиви).

- Извадете батериите при продължително съхранение.
- Поставете батериите с правилен поляритет.
- Незабавно отстранявайте изтеклите батерии.
- Спрете употребата, ако възникне дискомфорт.
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, трябва да се смени цялото осветително тяло.

Въведение

- Препоръчително е да поставите тази лампа за събуждане на 40-50 см от главата си.
- Когато будилникът е включен с адаптер и батерия - в състояние на стартиране:
 - LCD дисплеят показва първоначално време 0:00, време на алармата 12:00, звук на алармата 1.
 - Околна светлина, LCD подсветката ще се включи автоматично и ще се изключи след 8 секунди.
- Батерията служи предимно за функцията за памет. Винаги поставяйте батерията вътре, за да съхранявате данните (настройките) в случай на внезапно прекъсване на захранването.
 - Но ако се захранва само от батерията, тогава работи само времето, будилникът (само звук, без събуждаща светлина) и LCD дисплеят (без фоново осветление). Околната светлина не функционира.
 - Ако батерията е изтощена, ще се появи символ за предупреждение,  за да напомни за смяна на батерията.
- На всеки 24 часа отклонението във времето ще бъде в рамките на 3 секунди. Няма автоматична синхронизация на времето. Препоръчва се времето да се коригира на всеки 1 - 2 месеца.

Бутони и настройки



1. Бутон - звук на алармата + светлина за събуждане

- Натиснете продължително бутон , за да влезете в режим на избор на звук на алармата.
- Натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да изберете звукови сигнали за аларма (1 до 4 различни звука).
 1. Звуков сигнал
 2. Пееене на птици
 3. Морски вълни
 4. Музика от пиано
- Изберете предпочитания от вас звук на алармата и натиснете за кратко бутон , за да потвърдите звука на алармата.
- След това въвеждате настройката на времето за активиране на светлината. Натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да изберете времето за активиране на светлината за събуждане (30 минути/60 минути/90 минути преди алармата).

Моля, проверете следните функции:

- Звукът на алармата постепенно ще се увеличи до 100% в рамките на 90 секунди.
- Един цикъл на аларма продължава до 5 минути.
- Светлината за събуждане е симулирана слънчева светлина от червена до бяла светлина.
- Ако алармата е настроена за по-кратко време от продължителността на светлината за събуждане, напр. ако сте настроили светлината за събуждане да се включва 30 минути по-рано, но алармата е само 20 минути по-късно от настроеното време, режимът на светлината за събуждане не се активира. В този случай светлината ще се включи при 100% яркост заедно с алармените звънци в момента на настройка на алармата.
- След като осветлението за събуждане започне да свети (но преди алармата да звънне), всеки бутон остава без действие, с изключение на бутон . Ако натиснете този бутон , светлините за събуждане ще се изключат (другите бутони ще бъдат ефективни) и след това ще се включат със 100% яркост заедно с алармените звънци.

2. Бутон - часовник

- Натиснете продължително бутон , за да влезете в режим на настройка на времето.
- LCD дисплеят ще започне да мига „12hr“ или „24hr“. Натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да изберете 12-часов или 24-часов режим, натиснете за кратко бутон , за да потвърдите показването на часа в 12-часов или 24-часов режим.
- След това цифрите на часа започват да мигат, натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да настроите часа.
- След това цифрите на минутите започват да мигат, натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да настроите минутите.

3. Бутон - Аларма

- Натиснете продължително бутон , за да влезете в режим на настройка на алармата.
- Цифрите на часа започват да мигат. Натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да настроите часа.

След това цифрите на минутите започват да мигат, натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да настроите минутите. Натиснете за кратко бутона , за да включите или изключите алармата.

4. Бутон – дрямка и околна светлина

- Натиснете за кратко бутона , за да включите топло бялата околна светлина.
- Когато светлината е включена, натиснете за кратко бутоните „+“ или „-“, за да настроите яркостта на околната светлина (100%-60%-30%).
- Режим на дрямка: Когато алармата звънне, натиснете бутона , за да влезете в режим на дупка. Алармата и светлината за събуждане (бяла светлина) спират – след 9 минути отново се активират звукът и светлината на алармата (100% яркост). В рамките на тези 9 минути алармата ще се изключи, ако се натисне бутонът за аларма.
- Ако бъде натиснат друг бутон (с изключение на бутона за отлагане), докато алармата звъни, алармата спира и светлината за събуждане се изключва – активиране отново в настроените час след 24 часа.
- Ако след звънене на алармата не бъде натиснат бутон, алармата спира и след 5 минути светлината изгасва. Както алармата, така и светлината за събуждане се активират отново в настроените час след 24 часа.
- След трикратно активиране на режима на повдигане четвъртото натискане на бутона  не активира отново режима на повдигане. Вместо това алармата спира и светлината на будилника се изключва. И двете ще се активират отново в часа на настройка след 24 часа.

5. Бутон „+“ – увеличаване на стойността или интензивността на светлината

6. Бутон „-“ – намаляване на стойността или интензивността на светлината

7. Бутон - интензивност на подсветката на LCD дисплея

Натиснете за кратко бутона , за да включите LCD подсветката при 100% яркост.

Натиснете отново за кратко бутона , за да регулирате яркостта на LCD фоновото осветление (100% - 50% - 10% - ИЗКЛ.).



Предупреждение: Използвайте 2 AA (1.5V) батерии. Батериите не са включени. Не зареждайте обикновени батерии. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. Изваждайте изтощените батерии от продукта. Не поставяте на късо съединение захранващите изводи. Не излагайте батериите на открит огън



Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.

GR - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.

Πληροφορίες ασφάλειας:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις σημαντικές πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

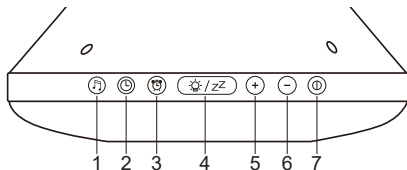
- Μόνο για εσωτερική και οικιακή χρήση.
- Να μην χρησιμοποιείται σε υγρό περιβάλλον.
- Μακριά από πηγές θερμότητας.
- Τοποθετήστε σε σταθερή, επίπεδη, αντιολισθητική επιφάνεια.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Αποσυνδέστε τον φορτιστή πριν τον καθαρισμό.
- Καθαρίζετε μόνο με μαλακό πανί (χωρίς διαλύτες/χημικά).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες κατά τη διάρκεια παρατεταμένης αποθήκευσης.
- Τοποθετήστε τις με τη σωστή πολικότητα.
- Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που έχουν διαρροή.
- Διακόψτε τη χρήση σε περίπτωση ενόχλησης.
- Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Εισαγωγή

- Προτείνεται να τοποθετήσετε αυτό το φως Αφύπνισης 40-50 εκ. από το κεφάλι σας.
- Όταν το ξυπνητήρι τροφοδοτείται με τροφοδοτικό και μπαταρία - σε κατάσταση εκκίνησης:
 - η οθόνη LCD εμφανίζει την αρχική ώρα 0:00, την ώρα ξυπνητηρίου 12:00 και τον ήχο ξυπνητηρίου 1.
 - Το ατμοσφαιρικό φως, ο οπίσθιος φωτισμός LCD θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα σβήσει μετά από 8 δευτερόλεπτα.

- Η μπαταρία χρησιμεύει κυρίως για τη λειτουργία μνήμης. Να τοποθετείτε πάντα την μπαταρία στο εσωτερικό για την αποθήκευση δεδομένων (ρύθμιση) σε περίπτωση αφηνίδας απώλειας ισχύος.
- Αλλά αν τροφοδοτείται μόνο με μπαταρία, τότε μόνο η ώρα, το ξυπνητήρι (μόνο ήχος, χωρίς φως αφύπνισης), η οθόνη LCD (χωρίς οπίσθιο φως) θα λειτουργούν. Το ατμοσφαιρικό φως δεν λειτουργεί.
- Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή, θα εμφανιστεί ένα σύμβολο προειδοποίησης  για να σας υπενθυμίσει την αλλαγή της μπαταρίας.
- Κάθε 24 ώρες, η απόκλιση χρόνου θα είναι εντός 3 δευτερολέπτων. Δεν υπάρχει αυτόματη λειτουργία συγχρονισμού ώρας. Συνιστάται να διορθώνετε την ώρα κάθε 1 - 2 μήνες.

Κουμπιά και ρυθμίσεις



1. Κουμπί - Ήχος αφύπνισης + φως αφύπνισης

- Πατήστε  παρατεταμένα το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία επιλογής ήχου αφύπνισης.
- Πατήστε μία φορά τα πλήκτρα «+» ή «-» για να επιλέξετε ήχους αφύπνισης (1 έως 4 διαφορετικοί ήχοι).
1. Μπιπ
2. Ήχοι πουλιών
3. Κύματα ωκεανού
4. Μουσική πιάνο
- Επιλέξτε τον αγαπημένο σας ήχο αφύπνισης και  πατήστε μία φορά το κουμπί για να επιβεβαιώσετε τον ήχο αφύπνισης. Στη συνέχεια εισάγετε τον χρόνο ενεργοποίησης του φωτός αφύπνισης. Πατήστε μία φορά τα πλήκτρα «+» ή «-» για να επιλέξετε τον χρόνο ενεργοποίησης του φωτός αφύπνισης (30 λεπτά πριν/60 λεπτά πριν/90 λεπτά πριν από την αφύπνιση).

Ελέγξτε τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Ο ήχος αφύπνισης θα αυξηθεί σταδιακά στο 100% της έντασης σε 90 δευτερόλεπτα.
- Ένας κύκλος αφύπνισης διαρκεί έως και 5 λεπτά.
- Το φως αφύπνισης είναι ένα φως που προσομοιώνει την ανατολή του ήλιου, από κόκκινο σε λευκό φως.
- Εάν η αφύπνιση έχει ρυθμιστεί για χρόνο μικρότερο από τη διάρκεια του φωτός αφύπνισης, για παράδειγμα, εάν έχετε ρυθμίσει το φως αφύπνισης να ανάβει 30 λεπτά νωρίτερα, αλλά η αφύπνιση είναι μόνο 20 λεπτά μετά, τότε η λειτουργία φωτός αφύπνισης δεν θα ενεργοποιηθεί. Σε αυτή την περίπτωση, το φως θα ανάψει με 100% φωτεινότητα μαζί με τον ήχο της αφύπνισης την ώρα που έχει ρυθμιστεί.
- Μόλις ξεκινήσει ο φωτισμός αφύπνισης (αλλά πριν ξεκινήσει η αφύπνιση), όλα τα κουμπιά παραμένουν ανενεργά εκτός από το  κουμπί. Εάν πατήσετε  αυτό το κουμπί, τα φώτα αφύπνισης θα απενεργοποιηθούν (τα άλλα κουμπιά θα παραμείνουν ενεργά) και στη συνέχεια θα ενεργοποιηθούν με φωτεινότητα 100% μαζί με τους ήχους αφύπνισης.

2. Κουμπί - Ρολόι

- Πατήστε  παρατεταμένα το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης ώρας.
- Η οθόνη LCD θα αρχίσει να αναβοσβήνει «12ωρ» ή «24ωρ». Πατήστε μία φορά τα κουμπιά «+» ή «-» για να επιλέξετε τη λειτουργία 12 ωρών ή 24 ωρών, πατήστε  στιγμιαία το πλήκτρο για να επιβεβαιώσετε ότι η ώρα εμφανίζεται στη λειτουργία 12 ωρών ή 24 ωρών.
- Στη συνέχεια, τα ψηφία των ωρών θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Πατήστε μία φορά τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Στη συνέχεια, τα ψηφία των λεπτών θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Πατήστε στιγμιαία τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε τα λεπτά.

3. Κουμπί - Αφύπνιση

- Πατήστε  παρατεταμένα το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης αφύπνισης.
- Τα ψηφία ώρας θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Πατήστε μία φορά τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Στη συνέχεια, τα ψηφία των λεπτών θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Πατήστε στιγμιαία τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Πατήστε  μία φορά το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση.

4. Κουμπί - Αναβολή και ατμοσφαιρικός φωτισμός

- Πατήστε μία φορά το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε το θερμό λευκό ατμοσφαιρικό φως.
- Όταν το φως είναι αναμμένο, πατήστε μία φορά τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του φωτισμού περιβάλλοντος (100%-60%-30%).

- Λειτουργία αναβολής: Όταν ηχηθεί η αφύπνιση, πατήστε το  / ZZ κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία αναβολής. Ο συναγερμός και το φως αφύπνισης (λευκό φως) σταματούν - ο ήχος αφύπνισης και το φως (100% φωτεινότητα) ενεργοποιούνται ξανά μετά από 9 λεπτά. Κατά τη διάρκεια αυτών των 9 λεπτών, ο συναγερμός θα απενεργοποιηθεί αν πατηθεί το κουμπί συναγερμού.
- εάν πατήσετε οποιοδήποτε άλλο κουμπί (εκτός από το κουμπί αναβολής) ενώ ηχεί η αφύπνιση, η αφύπνιση θα σταματήσει και το φως αφύπνισης θα απενεργοποιηθεί - ενεργοποιείται ξανά κατά τη ρυθμισμένη ώρα μετά από 24 ώρες.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο μετά την αφύπνιση, η αφύπνιση θα σταματήσει και το φως αφύπνισης θα απενεργοποιηθεί μετά από 5 λεπτά. Τόσο η αφύπνιση όσο και το φως αφύπνισης θα ενεργοποιηθούν ξανά την καθορισμένη ώρα μετά από 24 ώρες.
- Αφού η λειτουργία αναβολής έχει ενεργοποιηθεί τρεις φορές, πατώντας το κουμπί  / ZZ για τέταρτη φορά δεν θα ενεργοποιηθεί ξανά η λειτουργία αναβολής. Αντ' αυτού, η αφύπνιση θα σταματήσει και το φως αφύπνισης θα απενεργοποιηθεί. Και τα δύο ενεργοποιούνται ξανά μετά από 24 ώρες κατά τη ρυθμισμένη ώρα.

5. Κουμπί «+»- Αύξηση φωτεινότητας ή έντασης φωτός

6. Κουμπί «-» - Μείωση φωτεινότητας ή έντασης φωτός

7. Πλήκτρο - Ένταση οπίσθιου φωτισμού οθόνης LCD

- Πατήστε μία φορά το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης LCD στο 100% της φωτεινότητας.
- Πατήστε ξανά μία φορά το  κουμπί για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού της οθόνης LCD (100% - 50% - 10% - OFF).



Προειδοποίηση: Χρησιμοποιεί 2 AA (1.5V) μπαταρίες. Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Μη φορτίζετε ξανά τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην αναμειγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού. Μην ρίχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς.



Ο διαγραμμένος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.

PT - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.

Informações de segurança:

AVISO: leia atentamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.

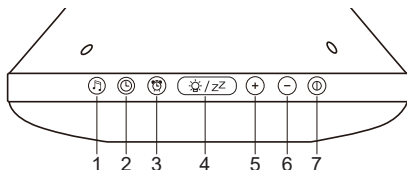
- Apenas para utilização doméstica e em espaços interiores.
- Não utilize em ambientes húmidos.
- Mantenha afastado de fontes de calor.
- Coloque sobre uma superfície estável, plana e antiderrapante.
- Mantenha fora do alcance das crianças/não é um brinquedo.
- Desligue da alimentação antes da limpeza.
- Limpe apenas com um pano macio (sem solventes/abrasivos).
- Retire as pilhas durante um armazenamento prolongado.
- Coloque as pilhas respeitando a polaridade correta.
- Remova imediatamente pilhas com derrames.
- Interrompa a utilização se ocorrer desconforto.
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível. Quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil, deverá substituir todo o candeeiro.

Introdução

- Recomendamos que coloque esta luz de despertar a 40-50 cm da cabeça.
- Quando o despertador é ligado com o adaptador e a pilha - no estado de arranque:
 - O LCD apresenta a hora inicial 0:00, a hora do alarme 12:00, o som do alarme 1.
 - A luz ambiente e a retroiluminação do LCD ligam-se automaticamente e desligam-se após 8 segundos.
- A pilha destina-se sobretudo à função de memória. Coloque sempre a pilha no interior para armazenar dados (configuração) em caso de perda repentina de energia.
 - Porém, se apenas for alimentado por pilha, então apenas funciona a hora, o despertador (apenas som, sem luz de despertar) e o visor LCD (sem retroiluminação). A luz ambiente não funciona.
 - Quando a pilha estiver fraca, será apresentado o símbolo de aviso  para lembrar de substituir a pilha.

- A cada 24 horas, o desvio da hora será de 3 segundos. Não existe uma função de sincronização automática da hora. Recomendamos que corrija a hora a cada 1 a 2 meses.

Botões e definições



1. Botão – Som de alarme + luz de despertar

- Mantenha o botão  premido durante para entrar no modo de seleção do som de alarme.
- Prima brevemente os botões "+" ou "-" para selecionar sons de alarme (1 a 4 sons diferentes).
 1. Bip
 2. Pássaros a cantar
 3. Ondas do oceano
 4. Música de piano
- Escolha o seu som de alarme favorito e prima brevemente o botão  para confirmar o som de alarme.
- Em seguida, irá definir o tempo de ativação da luz de despertar. Prima brevemente os botões "+" ou "-" para selecionar o tempo de ativação da luz de despertar (30 minutos antes/60 minutos antes/90 minutos antes do alarme).

Reveja estas funções apresentadas abaixo:

- O som de alarme aumenta gradualmente para 100% do volume em 90 segundos.
- Um único ciclo de alarme dura até 5 minutos.
- A luz de despertar é uma luz que simula o nascer do sol, de vermelha a branca.
- Se o despertador estiver definido para um período mais curto do que a duração da luz de despertar, por exemplo, se definir a luz de despertar para se ligar 30 minutos antes, mas o alarme estiver apenas a 20 minutos da hora definida, o modo de luz de despertar não será ativado. Neste caso, a luz acende-se com 100% de luminosidade ao mesmo tempo que o alarme toca à hora definida do alarme.
- Assim que a luz de despertar começar (mas antes de o alarme tocar), nenhum botão tem função, exceto o botão . Se premir o botão , a luz de despertar é desligada (pode utilizar os outros botões) e, em seguida, acende-se com 100% de luminosidade ao mesmo tempo que o alarme toca.

2. Botão – Relógio

- Mantenha o botão  premido durante para entrar no modo de definição da hora.
- O visor LCD começa a piscar "12hr" ou "24hr". Prima brevemente os botões "+" ou "-" para selecionar o modo de 12h ou 24h. Prima brevemente o botão  para confirmar que a hora é apresentada no modo de 12h ou 24h.
- Em seguida, os dígitos das horas começam a piscar. Prima brevemente os botões "+" ou "-" para definir a hora.
- Em seguida, os dígitos dos minutos começam a piscar. Prima brevemente os botões "+" ou "-" para definir os minutos.

3. Botão - Alarme

- Mantenha o botão  premido durante para entrar no modo de definição do alarme.
- Os dígitos das horas começam a piscar. Prima brevemente os botões "+" ou "-" para definir a hora.
- Em seguida, os dígitos dos minutos começam a piscar. Prima brevemente os botões "+" ou "-" para definir os minutos.
- Prima brevemente o botão  para ligar ou desligar o alarme.

4. Botão - Repetição e luz ambiente

- Prima brevemente o botão  para ligar a luz ambiente branca quente.
- Quando a luz estiver ligada, prima brevemente os botões "+" ou "-" para ajustar a luminosidade da luz ambiente (100%-60%-30%).
- Modo de repetição: quando o alarme tocar, prima o botão  para entrar no modo de repetição. O alarme e a luz de despertar (luz branca) param. O som de alarme e a luz (100% de luminosidade) voltam a ativar-se após 9 minutos. Durante estes 9 minutos, o alarme será desligado se o botão do alarme for pressionado.
- Se premir outro botão (exceto o botão de soneca) enquanto o alarme estiver a tocar, o alarme para e a luz de despertar desliga-se, voltando a ativar-se à hora definida após 24 horas.
- Se não premir qualquer botão depois de o alarme tocar, o alarme para e a luz de despertar desliga-se após 5 minutos. Tanto o alarme como a luz de despertar voltam a ativar-se à hora definida após 24 horas.
- Depois de o modo de repetição ter sido acionado três vezes, se premir o botão  uma quarta vez, o modo de repetição não voltará a ser acionado. Em vez disso, o alarme para e a luz de despertar desliga-se. Ambos serão novamente ativados à hora definida após 24 horas.

5. Botão "+" - Aumentar o valor ou a intensidade da luz

6. Botão "-" - Diminuir o valor ou a intensidade da luz

7. Botão - Intensidade da retroiluminação do visor LCD

- Prima brevemente o botão  para ligar a retroiluminação do LCD a 100% da luminosidade.
- Volte a premir brevemente o botão  para ajustar a luminosidade da retroiluminação do LCD (100% - 50% - 10% - DESLIGADO).



Aviso: Utiliza 2 pilhas AA (1.5V). Pilhas não incluídas. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Não misture pilhas novas e usadas nem tipos de pilhas. Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções. Introduza as pilhas com a polaridade correta. Retire as pilhas gastas do produto. Não realize curto-circuitos nos terminais de alimentação. Não atire pilhas para chamas abertas.



O contentor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.

RU - Данный товар содержит источник света класса энергоэффективности G.

Informação по безопасности

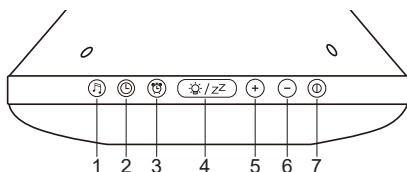
ВНИМАНИЕ! Перед использованием изделия внимательно прочтите эту важную информацию и сохраните ее для дальнейшего использования.

- Использовать только в помещениях и в быту.
- Не использовать во влажной среде.
- Не размещать вблизи источников тепла.
- Устанавливать на устойчивую, ровную, нескользкую поверхность.
- Держать в недоступном для детей месте; это не игрушка.
- Перед очисткой отключить от источника питания.
- Чистить только мягкой тряпкой (без растворителей/абразивных материалов).
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките батареи.
- Вставляя батареи, соблюдайте полярность.
- В случае протекания батарей, немедленно извлеките их из изделия.
- При появлении дискомфорта прекратите использование.
- Источник света в этом осветительном приборе не подлежит замене; после выработки ресурса источника света замените весь осветительный прибор.

Введение

- Рекомендуется размещать этот световой будильник на расстоянии 40–50 см от головы.
- Когда будильник включен с помощью адаптера и батареи — в состоянии запуска:
 - На ЖК-дисплее отображается начальное время 0:00, время сигнала будильника 12:00, сигнал будильника 1.
- Батарея используется в основном для функции памяти. Всегда вставляйте батарею, чтобы сохранить данные (настройки) на случай внезапного отключения питания.
 - Если питание осуществляется только от батареи, работают только время, будильник (только звук, без светового будильника) и ЖК-дисплей (без подсветки). Светодиодная подсветка не работает.
 - При низком заряде батареи появляется предупреждающий символ , напоминающий о необходимости замены батареи.
- Каждые 24 часа отклонение времени составляет 3 секунды. Функция автоматической синхронизации времени отсутствует. Рекомендуется корректировать время каждые 1–2 месяца.

Кнопки и настройки



1. Кнопка — сигнал будильника + световой будильник

- Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы войти в режим выбора звукового сигнала будильника.
- Короткими нажатиями кнопки «+» или «-» выберите звуковые сигналы будильника (от 1 до 4 различных сигналов).
 1. Короткий звуковой сигнал
 2. Пение птиц
 3. Шум прибора
 4. Фортепианная музыка
- Выберите нужный звуковой сигнал и коротко нажмите кнопку , чтобы подтвердить выбор.
- Затем введите время включения светового будильника. Короткими нажатиями кнопки «+» или «-» выберите время включения светового будильника (за 30 минут до / за 60 минут до / за 90 минут до звукового будильника).

Обратите внимание на следующие функции:

- Громкость звукового сигнала будет постепенно увеличиваться до 100% громкости в течение 90 секунд.
- Один цикл будильника длится до 5 минут.
- Световой будильник — это имитация восхода солнца, от красного до белого света.
- Если будильник установлен на время, не позволяющее полностью завершить цикл светового будильника, например, если вы настроили световой будильник на включение за 30 минут до включения звукового будильника, но до включения звукового будильника осталось всего 20 минут, режим светового будильника не активируется. В этом случае свет включится с яркостью 100% вместе со звуковым сигналом будильника в установленное время.
- В период между включением светового будильника и срабатыванием звукового будильника все кнопки, кроме кнопки , неактивны. При нажатии кнопки  световой будильник выключится, все остальные кнопки активируются и включится свет с яркостью 100% вместе со звуковым сигналом будильника.

2. Кнопка — часы

- Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы войти в режим настройки времени.
- На ЖК-дисплее начнет мигать «12hr» или «24hr». Короткими нажатиями кнопки «+» или «-» выберите 12-часовой или 24-часовой режим, после чего коротким нажатием кнопки  подтвердите отображение времени в 12-часовом или 24-часовом формате.
- Затем начнут мигать цифры часов. Для настройки времени используйте короткие нажатия кнопок «+» или «-».
- Затем начнут мигать цифры минут. Для настройки времени используйте короткие нажатия кнопок «+» или «-».

3. Кнопка — будильник

- Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы войти в режим настройки будильника.
- Начнут мигать цифры часов. Настройте время с помощью коротких нажатий кнопки «+» или «-».
- Затем начнут мигать цифры минут. Настройте время с помощью коротких нажатий кнопки «+» или «-».
- Нажмите кнопку , чтобы включить или выключить будильник.

4. Кнопка — повтор и светодиодная подсветка

- Нажмите кнопку , чтобы включить теплую белую подсветку.
- Когда подсветка включена, вы можете настроить яркость подсветки (100%–60%–30%) с помощью коротких нажатий кнопки «+» или «-».
- Режим повтора: когда раздастся звуковой сигнал будильника, нажмите кнопку , чтобы активировать режим повтора. Звуковой сигнал и световой будильник (белый свет) выключатся. Через 9 минут звуковой сигнал и световой будильник (100 % яркости) включатся снова. В течение этих 9 минут будильник выключится, если нажать кнопку будильника.
- Если во время звукового сигнала будильника нажать любую другую кнопку (кроме кнопки повтора), звуковой сигнал будильника прекратится, а световой будильник выключится — будильник снова активируется в установленное время через 24 часа.
- Если после срабатывания звукового сигнала будильника не будет нажата ни одна кнопка, звуковой сигнал прекратится, а световой будильник выключится через 5 минут. И звуковой сигнал будильника, и световой будильник снова активируются в установленное время через 24 часа.
- После трехкратного включения режима повтора четвертое нажатие кнопки  не приведет к еще одному срабатыванию режима повтора. Вместо этого звуковой сигнал будильника прекратится, а световой будильник выключится. Оба будильника снова активируются в установленное время через 24 часа.

5. Кнопка «+» — увеличение значения или интенсивности света

6. Кнопка «-» — уменьшение значения или интенсивности света

7. Кнопка — интенсивность подсветки ЖК-дисплея

- Короткое нажатие кнопки  включает подсветку ЖК-дисплея на 100% яркости.
- Повторное короткое нажатие кнопки  регулирует яркость подсветки ЖК-дисплея (100 % – 50 % – 10 % – ВЫКЛ).



Предупреждение! Используются батарейки 2 AA (1.5V). Батарейки не включены в комплект. Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь.



Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

TR - Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G olan bir aydınlatma kaynağı içerir.

Güvenlik Bilgisi:

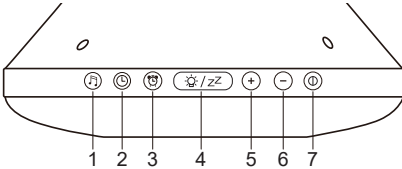
DİKKAT: Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- Yalnızca iç mekan ve ev kullanımı içindir.
- Islak ortamlarda kullanmayın.
- Isı kaynaklarından uzak tutun.
- Sağlam, düz ve kaymaz bir yüzeye yerleştirin.
- Çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Temizlemeden önce güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Yalnızca yumuşak bir bezle temizleyin (çözücü/aşındırıcı madde kullanmayın).
- Uzun süreli depolama sırasında bataryaları çıkarın.
- Bataryaları doğru kutuplara takın.
- Sızıntı yapan bataryaları derhal çıkarın.
- Rahatsızlık meydana gelirse kullanmayı bırakın.
- Bu aydınlatma elemanının ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım ömrünün sonuna geldiğinde tüm aydınlatma elemanı değiştirilmelidir.

Giriş

- Bu Uyandırma aydınlatmasını başınızdan 40-50 cm uzağa yerleştirmeniz önerilir.
- Çalar saat adaptör ve batarya ile çalıştırıldığında - başlatma durumunda:
 - LCD ekranda başlangıç saati 0:00, alarm saati 12:00, alarm sesi 1 gösterilir.
 - Ortam ışığı, LCD arka aydınlatma otomatik olarak açılır ve 8 saniye sonra kapanır.
- Batarya esas olarak hafıza işlevi içindir. Ani güç kaybı durumunda verileri (ayarları) kaydetmek için lütfen her zaman bataryayı içine yerleştirin.
 - Ancak sadece batarya ile çalışıyorsa, o zaman sadece saat, çalar saat (sadece ses, uyandırma aydınlatması), LCD ekran (arka ışık yok) çalışıyor. Ortam aydınlatması çalışmıyor.
 - Bataryanın gücü azaldığında, bataryayı değiştirmenizi hatırlatan bir dikkat sembolü  görüntülenir.
- Her 24 saatte bir, zaman sapması 3 saniye içinde olacaktır. Otomatik zaman senkronizasyonu fonksiyonu yoktur. Zamanın her 1 - 2 ayda bir düzeltilmesi önerilir.

Düğmeler ve ayarlar



1. Düğme - Alarm sesi + uyandırma aydınlatması

- Alarm sesi seçim moduna girmek için  düğmesine basılı tutun.
- Alarm seslerini (1 ile 4 farklı ses) seçmek için "+" veya "-" tuşlarına kısaca basın.
 1. Bip
 2. Kuşların şarkı söylemesi
 3. Okyanus Dalgaları

4. Piyano müziği

- En sevdiğiniz alarm sesini seçin ve alarm sesini onaylamak için  düğmesine kısaca basın.
- Ardından, uyandırma aydınlatması etkinleştirme zamanı ayarına gireceksiniz. Uyandırma aydınlatmasının etkinleştirilme süresini seçmek için "+" veya "-" düğmelerine kısa süre basın (30 dakika öncesinde/60 dakika öncesinde/90 dakika öncesinde alarm). Lütfen aşağıda listelenen işlevleri gözden geçirin:
- Alarm sesi 90 saniye içinde kademeli olarak %100 ses seviyesine çıkar.
- Tek bir alarm döngüsü 5 dakikaya kadar sürer.
- Uyandırma aydınlatması, kırmızıdan beyaza geçiş yapan güneş doğuşunu simüle eden bir aydınlatmadır.
- Alarm, uyandırma aydınlatması süresinden daha kısa bir süre için ayarlanmışsa, örneğin uyandırma aydınlatmasını 30 dakika önceden açılacak şekilde ayarladıysanız, ancak alarmın çalmasına ayarladığınız zamandan sadece 20 dakika kaldıysa, uyandırma aydınlatması modu etkinleştirilmez. Bu durumda, alarm ayarlanan saatte alarm çalarken aydınlatma da %100 parlaklıkta yanacaktır.
- Uyandırma aydınlatması başladığında (ancak alarm çalmadan önce),  düğmesi hariç tüm düğmeler etkisiz kalır. Bu  düğmeye basarsanız, uyandırma aydınlatmaları kapanır (diğer düğmeler çalışmaya devam eder) ve alarm çaldığında %100 parlaklıkta açılır.

2. Düşme - Saat

- Zaman ayar moduna girmek için  düğmesine boyunca uzun basın.
- LCD ekranda "12saat" veya "24saat" yanıp sönmeye başlar. "+" veya "-" düğmelerine kısa süre basarak 12 saat veya 24 saat modunu seçin,  düğmesine kısa süre basarak 12 saat veya 24 saat modunda gösterilen saati onaylayın.
- Ardından saat rakamları yanıp sönmeye başlar, saati ayarlamak için "+" veya "-" düğmelerine kısaca basın.
- Ardından dakika rakamları yanıp sönmeye başlar, dakikayı ayarlamak için "+" veya "-" düğmelerine kısaca basın.

3. Düşme - Alarma

- Alarm ayar moduna girmek için  düğmesine boyunca uzun basın.
- Saat rakamları yanıp sönmeye başlar. Saati ayarlamak için "+" veya "-" düğmelerine kısaca basın.
- Ardından dakika rakamları yanıp sönmeye başlar, dakikayı ayarlamak için "+" veya "-" düğmelerine kısaca basın.
- Alarmı açmak veya kapatmak için  düğmesine kısaca basın.

4. Düşme - Erteleme ve ortam aydınlatması

- Sıcak beyaz ortam aydınlatmasını açmak için  düğmesine kısaca basın.
- Aydınlatma açıkken "+" veya "-" tuşlarına kısaca basarak ortam aydınlatmasının parlaklığını (%100-%60-%30) ayarlayın.
- Erteleme Modu: Alarm çaldığında, erteleme moduna girmek için  düğmesine basın. Alarm ve aydınlatmalı çalar saat (beyaz ışık) durur - 9 dakika sonra alarm sesi ve aydınlatma (%100 aydınlatma) tekrar aydınlanır. Bu 9 dakika içinde alarm düğmesine basılırsa alarm kapanacaktır.
- Alarm çalarken başka bir düğmeye basılırsa (erteleme düğmesi hariç), alarm durur ve uyandırma aydınlatması kapanır - 24 saat sonra ayarlanan saatte tekrar etkinleşir.
- Alarm çaldıktan sonra hiçbir düğmeye basılmazsa, alarm 5 dakika sonra durur ve uyandırma aydınlatması söner. Alarm ve uyandırma aydınlatması, 24 saat sonra ayarlanan saatte tekrar devreye girecektir.
- Erteleme modu üç kez tetiklendikten sonra  düğmesine dördüncü kez basıldığında erteleme modu tekrar tetiklenmez. Bunun yerine, alarm durur ve uyandırma aydınlatması kapanır. Her ikisi de 24 saat sonra ayarlanan zamanda tekrar etkinleşir.

5. "+" Düşmesi - Değeri veya aydınlatma yoğunluğunu artırır

6. "-" Düşmesi - Değeri veya aydınlatma yoğunluğunu azaltır

7. Düşme - LCD ekran arka aydınlatma yoğunluğu

- LCD arka aydınlatmayı %100 parlaklıkta açmak için  düğmesine kısaca basın.
- LCD arka ışığın parlaklığını ayarlamak için  düğmesine tekrar kısaca basın (%100 - %50 - %10 - KAPALI).

 **Dikkat:** 2 AA (1.5V) pil kullanılır. Piller ürünle birlikte verilmez. Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın. Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın. Yalnızca birbiriyle aynı olan veya kullanım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın. Pilleri, kutupları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin. Biten pilleri üründen çıkartın. Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın. Pilleri ateşe atmayın.

 Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesini gerektirdiğini gösterir. İşaretli öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

CN - 本商品包含能效等级为 G 的灯具。

安全信息：

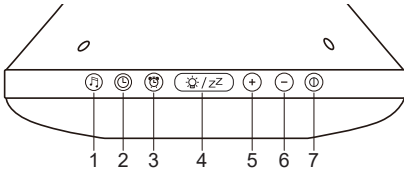
警告：使用本设备前，请仔细阅读此重要信息并妥善保管以备日后参考。

- 仅供室内和家庭使用
- 请勿在潮湿环境中使用
- 远离热源
- 放置在稳定、平整、防滑的表面上
- 请将本品置于儿童接触不到的地方 / 非玩具
- 清洁前请断开电源
- 仅可使用软布清洁（请勿使用溶剂/研磨剂）
- 长时间存放时，请取出电池
- 装入电池时请确保极性正确
- 立即取出漏液电池
- 如果感觉不适，请停止使用
- 本灯具的光源不可更换；当光源达到其使用寿命时，应更换整个灯具。

简介

- 建议将本唤醒灯放置在距离头部 40-50 厘米处。
- 闹钟通过适配器和电池通电时 — 处于启动状态
 - LCD 显示屏初始时间为 0:00，闹钟时间为 12:00，闹铃为 1 号。
 - 环境光开启时，LCD 背光将自动亮起，8 秒后自动熄灭。
- 电池主要用于记忆功能。请务必装入电池以存储数据（设置），防止突发断电。
 - 但若仅由电池供电，则仅时间、闹钟（仅铃声，无 唤醒灯）、LCD 显示屏（无背光）可工作。环境光不工作。
 - 电池电量低时，将显示警告符号  以提示更换电池。
- 每 24 小时，时间误差在 3 秒以内。无自动校时功能。建议每 1 至 2 个月校准一次时间。

按钮和设置



1.  按钮 - 闹铃声 + 唤醒灯
 - 长按  按钮 进入闹铃选择模式。
 - 短按“+”或“-”按钮可选择闹铃（1 至 4 四种不同铃声）。
 1. 哔声
 2. 鸟鸣声
 3. 海浪声
 4. 钢琴曲
 - 选择您喜欢的闹铃，短按  按钮确认闹铃。
 - 随后进入唤醒灯启动时间设置。短按“+”或“-”按钮选择唤醒灯启动时间（闹钟前 30 分钟/ 60 分钟/90 分钟）。

请查阅以下所列功能：

 - 闹铃声将在 90 秒内逐渐增至 100% 音量。
 - 单个闹钟周期最长持续 5 分钟。
 - 唤醒灯为模拟日出光，由红色渐变变为白色。
 - 若设置的闹钟时间短于唤醒灯持续时间，例如，您设定唤醒灯提前 30 分钟开启，但当前距离闹钟设定时间不足 20 分钟，则唤醒灯模式不会启动。在此情况下，闹钟设定时间到时，灯光将以 100% 亮度与闹铃声同时开启。
 - 唤醒灯启动后（闹铃响起前），除  按钮外，其余按钮均无效。若按下  此按钮，唤醒灯将关闭（其他按钮将生效），随后在闹铃响起时以 100% 亮度与闹铃声同时开启。
2.  按钮 - 时钟
 - 长按  按钮 进入时间设置模式。
 - LCD 显示屏将开始闪烁“12 小时制”或“24 小时制”。短按“+”或“-”按钮选择 12 或 24 小时制，短按  按钮确认时间显示格式。
 - 随后小时数字开始闪烁，短按“+”或“-”按钮调节时间。
 - 随后分钟数字开始闪烁，短按“+”或“-”按钮调节分钟。

3. 按钮 - 报警

- 长按  按钮 进入闹钟设置模式。
- 小时数字开始闪烁。短按“+”或“-”按钮调节小时。
- 随后分钟数字开始闪烁，短按“+”或“-”按钮调节分钟。
- 短按  按钮开启或关闭闹钟。

4. / 按钮 - 延时与氛围灯

- 短按  /  按钮开启暖白光氛围灯。
- 灯光开启时，短按“+”或“-”按钮可调节氛围灯亮度（100%-60%-30%）。
- 延时模式：闹铃响起时，按下  /  按钮进入延时模式。闹钟与唤醒灯（白光）将停止 — 闹铃声与灯光（100% 亮度）于 9 分钟后再次启动。在这9分钟内，如果按下闹钟按钮，闹钟将被关闭。
- 若闹铃响起时按下任何其他按钮（除贪睡按钮外），闹钟将停止，唤醒灯将关闭 — 24小时后于设定时间再次启动。
- 闹铃响起后若无任何按键操作，闹钟将于 5 分钟后停止，唤醒灯将关闭。闹钟与唤醒灯均将于 24 小时后设定时间再次启动。
- 延时模式触发三次后，第四次按下  /  按钮将不会再次触发延时模式。闹钟将停止，唤醒灯将关闭。两者均将于 24 小时后设定时间再次启动。

5. “+”按钮 - 增加数值或光照强度

6. “-”按钮 - 减小数值或光照强度

7. 按钮 - LCD 显示屏背光亮度

短按  按钮以 100% 亮度开启 LCD 背光。

再次短按  按钮调节 LCD 背光亮度（100% - 50% - 10% - 关闭）。

 **警告：**使用 2 AA (1.5V) 电池。不含电池。不要给一次性电池充电。不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。仅使用符合说明手册要求的电池。按正确极性方向插入电池。耗尽电量的电池应从产品中取出。不要让电源端子短路。不要将电池投入火中。

 打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

AR - يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة G.

تعليمات السلامة:

تحذير: اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

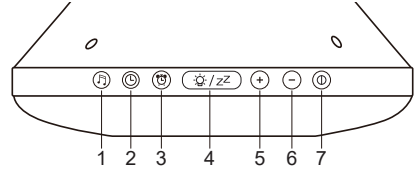
- مخصص للاستخدام المنزلي وفي الأماكن الداخلية فقط
- لا تستخدم الجهاز في البيئات الرطبة
- يُحفظ الجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة
- ضع الجهاز على سطح ثابت ومستوي وغير قابل للانزلاق
- يُحفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال / إنه ليس لعبة
- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي قبل التنظيف
- قم بالتنظيف فقط باستخدام قطعة قماش ناعمة (لا تستخدم مذيبات/مواد كاشطة)
- قم بإزالة البطاريات أثناء التخزين لفترة طويلة
- قم بتثبيت البطاريات حسب القطبية الصحيحة
- قم بإزالة البطاريات المسربة على الفور
- توقف عن الاستخدام إذا شعرت بعدم الارتياح
- لا يمكن استبدال مصدر الضوء لهذا المصباح؛ وعندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب استبدال المصباح بأكمله.

مقدمة

- يُنصح بوضع مصباح الاستيقاظ هذا على بُعد 40 إلى 50 سم من رأسك.
- عند تشغيل المنبه باستخدام محول الطاقة والبطارية - في حالة بدء التشغيل
- تعرض شاشة LCD الوقت الأولي 0:00، ووقت التنبيه 12:00، وصوت التنبيه 1.
- الضوء المحيط، سيتم تشغيل الإضاءة الخلفية لشاشة LCD تلقائياً وإيقاف تشغيلها بعد 8 ثوانٍ.
- البطارية مخصصة بشكل أساسي لوظيفة الذاكرة. يُرجى دائماً وضع البطارية في الداخل لتخزين البيانات (الإعداد) في حالة فقدان الطاقة فجأة.
- ولكن إذا كان الجهاز يعمل بطاقة البطارية فقط، فحينئذ يعمل الوقت فقط، والمنبه (صوت فقط، دون ضوء الاستيقاظ)، وشاشة LCD (دون إضاءة خلفية). الضوء المحيط لا يعمل.
- عندما تكون طاقة البطارية منخفضة، سيظهر رمز تحذير  لتذكيرك بتغيير البطارية.

كل 24 ساعة، سوف يكون الانحراف الزمني في غضون 3 ثوانٍ. لا توجد أي وظيفة مزمنة تلقائية. يُنصح بتصحيح الوقت كل شهر إلى شهرين.

الأزرار والإعدادات



1. الزر ① - صوت التنبيه + ضوء الاستيقاظ

- اضغط مع الاستمرار على الزر ① لمدة للدخول إلى وضع اختبار صوت التنبيه.
- اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لاختيار أصوات التنبيه (1 إلى 4 أصوات مختلفة).

1. صفارة

2. غناء الطيور

3. أمواج المحيط

4. موسيقى البيانو

• اختر صوت التنبيه المفضل لديك واضغط لفترة قصيرة على الزر ① لتأكيد صوت التنبيه.

• بعد ذلك سوف تدخل إلى إعداد وقت تشغيل ضوء الاستيقاظ. اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لتحديد وقت تشغيل ضوء الاستيقاظ (30 دقيقة قبل/60 دقيقة قبل/90 دقيقة قبل التنبيه).

يرجى مراجعة هذه الوظائف المدرجة أدناه:

• سيرتفع صوت التنبيه تدريجياً إلى مستوى صوت 100% في غضون 90 ثانية.

• تمتد دورة التنبيه الواحدة ما يصل إلى 5 دقائق.

• ضوء الاستيقاظ هو ضوء محاكٍ لشرق الشمس، من الضوء الأحمر إلى الأبيض.

• إذا تم ضبط التنبيه لفترة أقصر من مدة ضوء الاستيقاظ، على سبيل المثال إذا قمت بضبط ضوء الاستيقاظ ليعمل قبل 30 دقيقة، ولكن التنبيه لا يبدأ سوى 20 دقيقة عن الوقت الذي قمت بضبطه، فحينئذٍ لن يتم تفعيل وضع ضوء الاستيقاظ. وفي تلك الحالة، سيعمل الضوء بسطوع 100% مع انطلاق رنين التنبيه في وقت ضبط التنبيه.

• بمجرد بدء تشغيل ضوء الاستيقاظ (ولكن قبل انطلاق رنين التنبيه)، يظل أي زر غير فعال باستثناء الزر ① (Z/Z). إذا ضغطت على هذا الزر (Z/Z)، سيتم إيقاف تشغيل أضواء الاستيقاظ (ستكون الأزرار الأخرى فعالة) ثم تشغيلها بسطوع 100% مع انطلاق رنين التنبيه.

2. الزر ② - الساعة

• اضغط مع الاستمرار على الزر ② لمدة للدخول إلى وضع ضبط الوقت.

• ستبدأ شاشة LCD في الوميض "12 ساعة" أو "24 ساعة". اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لاختيار وضع 12 ساعة أو 24 ساعة، واضغط لفترة قصيرة على الزر ② لتأكيد عرض الوقت في وضع 12 ساعة أو 24 ساعة.

• بعد ذلك، ستبدأ أرقام الساعات في الوميض، اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لضبط الوقت.

• بعد ذلك، ستبدأ أرقام الدقائق في الوميض، اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لضبط الدقائق.

3. الزر ③ - التنبيه

• اضغط مع الاستمرار على الزر ③ لمدة للدخول إلى وضع ضبط التنبيه.

• ستبدأ أرقام الساعات في الوميض. اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لضبط الساعة.

• بعد ذلك، ستبدأ أرقام الدقائق في الوميض، اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لضبط الدقائق.

• اضغط لفترة قصيرة على الزر ③ لتشغيل التنبيه أو إيقاف تشغيله.

4. الزر ④ (Z/Z) - الغفوة والضوء المحيط

• اضغط لفترة قصيرة على الزر ④ (Z/Z) لتشغيل الضوء المحيط الأبيض الدافئ.

• عندما يكون الضوء قيد التشغيل، اضغط لفترة قصيرة على الزرين "+" أو "-" لضبط سطوع الضوء المحيط (30%-60%-100%).

• وضع الغفوة: عندما ينطلق رنين التنبيه، اضغط على الزر ④ (Z/Z) للدخول إلى وضع الغفوة. سيتوقف التنبيه وضوء الاستيقاظ (الضوء الأبيض) - يتم تفعيل صوت التنبيه والضوء (سطوع 100%) مرة أخرى بعد 9 دقائق. خلال هذه الدقائق التسع، سيتم إيقاف المنبه إذا تم الضغط على زر المنبه.

• أنه إذا تم الضغط على أي زر (باستثناء زر الغفوة) آخر أثناء انطلاق رنين التنبيه، فسوف يتوقف التنبيه وسيتم إيقاف تشغيل.

• ضوء الاستيقاظ - ويتم تنشيطه مرة أخرى في الوقت المضبوط بعد 24 ساعة.

• إذا لم يتم الضغط على أي زر بعد انطلاق رنين التنبيه، فسيتوقف التنبيه وسيتم إيقاف تشغيل ضوء الاستيقاظ بعد 5 دقائق. سيتم تفعيل

كلا التنبيه وضوء الاستيقاظ مرة أخرى في الوقت المضبوط بعد مرور 24 ساعة.

• بعد تفعيل وضع الغفوة ثلاث مرات، لن يؤدي الضغط على الزر ④ (Z/Z) مرة رابعة إلى تفعيل وضع الغفوة مرة أخرى. وبدلاً من ذلك،

سيتوقف التنبيه وسيتم إيقاف تشغيل ضوء الاستيقاظ. سيتم تفعيل كليهما مرة أخرى في الوقت المضبوط بعد مرور 24 ساعة.

5. الزر "+" - زيادة القيمة أو شدة الضوء

6. الزر "-" - تقليل القيمة أو شدة الضوء

7. الزر ⑤ - شدة الإضاءة الخلفية لشاشة LCD

• اضغط لفترة قصيرة على الزر ⑤ لتشغيل الإضاءة الخلفية لشاشة LCD عند السطوع بنسبة 100%.

• اضغط لفترة قصيرة على الزر ⑤ مرة أخرى لضبط سطوع الإضاءة الخلفية لشاشة 10% - 50% - 100% LCD - متوقف).



تحذير: يستخدم بطاريات AA 2. (1.5V). البطاريات غير مُرفقة. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. لا تجمع بين بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع من البطاريات. لا تستخدم سوى بطاريات مطابقة أو مشابهة للبطاريات المذكورة في متطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات. أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح. أزل البطاريات المستهلكة من المنتج. لا تتسبب في حدوث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء. لا تلمس البطاريات في لهب مكشوف.



تشير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ومن خلال تسليم العناصر المميزة لإعادة التدوير، وف أ اللوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على ق المحلي JYSK تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، رُجى التواصل مع متجر في منطقتك.

EVALD Sunrise alarm clock



IP20

Excl.

2 x AA



~20 000 h



Article no.: 4912940

Batch no.: xxxx

Supplier no.: 29640

Order no.: xxxxxxxxxxxx

Power: 1.5 m cable with EU-adaptor

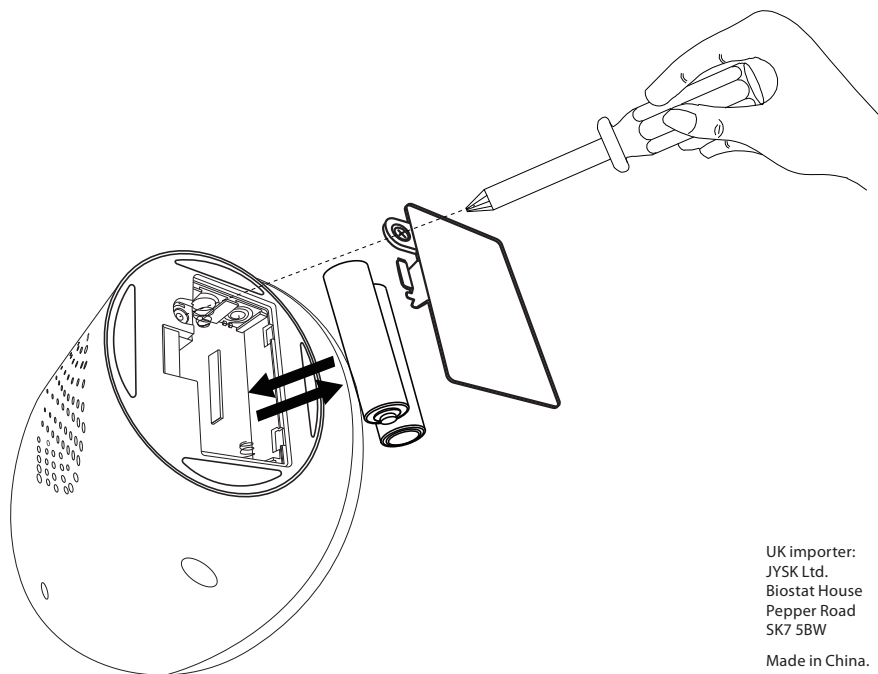
Adapter input: AC220-240V, 50/60Hz

Adapter output: 5V, 1A

Non replaceable LED bulbs:

3V, max 0.1W x 36

Made in China.



UK importer:
JYSK Ltd.
Biostat House
Pepper Road
SK7 5BW

Made in China.

JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
JYSK.com
DK13590400

مستورد من طرف:
JYSK المغرب،
زنقة أحمد بركات،
الطابق الأرضي رقم 3،
المعاريف، الدار
البيضاء (المغرب)

